

«УТВЕРЖДАЮ»



**Генеральный директор
ООО «Карл Цейсс»**

Д.А. Сенин

"25" января 2021 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Система рентгенотерапевтическая интраоперационная
INTRABEAM, варианты исполнения INTRABEAM PRS 500,
INTRABEAM 600**

производства

Carl Zeiss Meditec AG (Карл Цейсс Медитек АГ), Германия

Оглавление

I. Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM PRS 500	6
1. Источник рентгеновского излучения	6
2. Направляющие для совмещения компонентов системы	9
3. Подставка для источника рентгеновского излучения для системы	10
4. Консоль управления для системы	11
5. Терминал управления для системы	13
6. Устройство центрирования зонда	14
7. Камера ионизационная	15
8. Фотодиодная матрица	16
9. Электронметр UNIDOS E, производства PTW Freiburg Physikalisch Technische Werkstätten Dr. Puchlau GmbH, адрес места производства Lörracher Str. 7, 79115 Freiburg, Germany (Германия)	17
10. Водный фантом	19
11. Трансформатор	21
12. Тележка для системы	23
13. Напольный штатив	26
14. Аппликаторы для системы рентгенотерапевтической интраоперационной INTRABEAM в комплектах и по отдельности, с принадлежностями РЗН 2014/2108 от 01.11. 2018 г.	28
- INTRABEAM сферический аппликатор 1.5 см,	28
Диск с калибровочными данными	29
- INTRABEAM сферический аппликатор 2.0 см	30
- INTRABEAM сферический аппликатор 2.5 см;	31
- INTRABEAM сферический аппликатор 3.0	32
- INTRABEAM сферический аппликатор 3.5 см	33
- INTRABEAM сферический аппликатор 4.0 см	34
- INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см в комплекте: INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см, диск с калибровочными данными;	35
- INTRABEAM сферический аппликатор 5.0 см	37
- INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	40
- INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	41
- INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными	42
- INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см, INTRABEAM маркер позиции 5.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	43

- INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см, INTRABEAM маркер позиции 6.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.	44
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	45
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	46
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	47
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.	48
15. Контейнер для стерилизации INTRABEAM сферических аппликаторов, включая фильтр многоразовый.	49
Фильтр многоразовый	52
16. Кейс транспортировочный.	53
17. Чехол пылезащитный	55
18. Чехол INTRABEAM DRAPE, место производства Microtek Dominicana, S.A., адрес места производства Zona Franca II, La Romana 22000, Dominican Republic (Доминиканская Республика)	56
19. Съёмный носитель USB	57
20. Кабель соединительный.	58
21. Кабель сетевой	59
22. Кабель RAICH/PDA	60
23. Эксплуатационная документация в составе	61
23.1 Инструкция по применению основной системы INTRABEAM PRS 500	61
23.2 Руководство по эксплуатации INTRABEAM Сферический аппликатор	62
23.3 Руководство по применению INTRABEAM Поверхностный аппликатор	63
23.3 Руководство по применению INTRABEAM Плоский аппликатор	64
23.4 Руководство по применению INTRABEAM Водный фантом	65
23.5 Руководство по эксплуатации Напольный штатив	66
23.6 Инструкция по применению Электрометр UNIDOS E	67
II. Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM 600	68
1. Источник рентгеновского излучения	68
2. Сенсорный экран для системы.	71
3. Консоль управления для системы.	73
4. Системный блок для системы	75
5. Клавиатура специальная для системы.	76
6. Манипулятор типа «мышь» специальный для системы.	77
7. Устройство центрирования зонда	78
8. Камера ионизационная.	79

9. Фотодиодная матрица.....	80
10. Электрометр UNIDOS E, производства PTW Freiburg Physikalisch Technische Werkstätten Dr. Pychlau GmbH, адрес места производства Lörracher Str. 7, 79115 Freiburg, Germany (Германия).	81
11. Водный фантом.....	83
12. Трансформатор.....	85
13. Тележка для системы.....	87
14. Напольный штатив.....	90
15. Аппликаторы для системы рентгенотерапевтической интраоперационной INTRABEAM в комплектах и по отдельности, с принадлежностями РЗН 2014/2108 от 01.11. 2018 г.	93
- INTRABEAM сферический аппликатор 1.5 см,	93
Диск с калибровочными данными.....	94
- INTRABEAM сферический аппликатор 2.0 см	95
- INTRABEAM сферический аппликатор 2.5 см;	96
- INTRABEAM сферический аппликатор 3.0.....	97
- INTRABEAM сферический аппликатор 3.5 см	98
- INTRABEAM сферический аппликатор 4.0 см	99
- INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см в комплекте: INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см, диск с калибровочными данными;	100
- INTRABEAM сферический аппликатор 5.0 см	102
- INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	105
- INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	106
- INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными	107
- INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см, INTRABEAM маркер позиции 5.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	108
- INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см, INTRABEAM маркер позиции 6.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.	109
- Игольчатый аппликатор в комплекте: INTRABEAM игольчатый аппликатор, насадка, удлиняющая с сужением, насадка удлиняющая с фаской.....	110
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	111
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;.....	112

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	113
- INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;	114
16. Контейнер для стерилизации INTRABEAM сферических аппликаторов, включая фильтр многоразовый	115
17. Кейс транспортировочный	119
18. Чехол пылезащитный	121
19. Чехол INTRABEAM DRAPE, место производства Microtek Dominicana, S.A., адрес места производства Zona Franca II, La Romana 22000, Dominican Republic (Доминиканская Республика)	122
20. Съёмный носитель USB	123
21. Кабель соединительный	124
22. Кабель сетевой	125
23. Кабель PAICH/PDA	126
24. Программное обеспечение RADIANCE для планирования облучения и моделирования лечения, производства GMV Soluciones Globales Internet S.A.U., адрес места производства Isaac Newton 11, 28760 Tres Cantos, Madrid, Spain (Испания)	127
25. Эксплуатационная документация в составе:	129
25.1 Руководство по эксплуатации INTRABEAM 600	129
25.2 Руководство по эксплуатации INTRABEAM Сферический аппликатор	130
25.3 Руководство по эксплуатации INTRABEAM Игольчатый аппликатор	131
25.4 Руководство по применению INTRABEAM Поверхностный аппликатор	132
25.5 Руководство по применению INTRABEAM Плоский аппликатор	133
25.6 Руководство по применению INTRABEAM Водный фантом	134
25.7 Руководство по эксплуатации Напольный штатив	135
25.8 Инструкция по применению Программное обеспечение Radiance	136
23.9 Инструкция по применению Электрометр UNIDOS E	137

I. Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM PRS 500

1. Источник рентгеновского излучения

Вид спереди



Вид сбоку



Вид сзади



2. Направляющие для совмещения компонентов системы

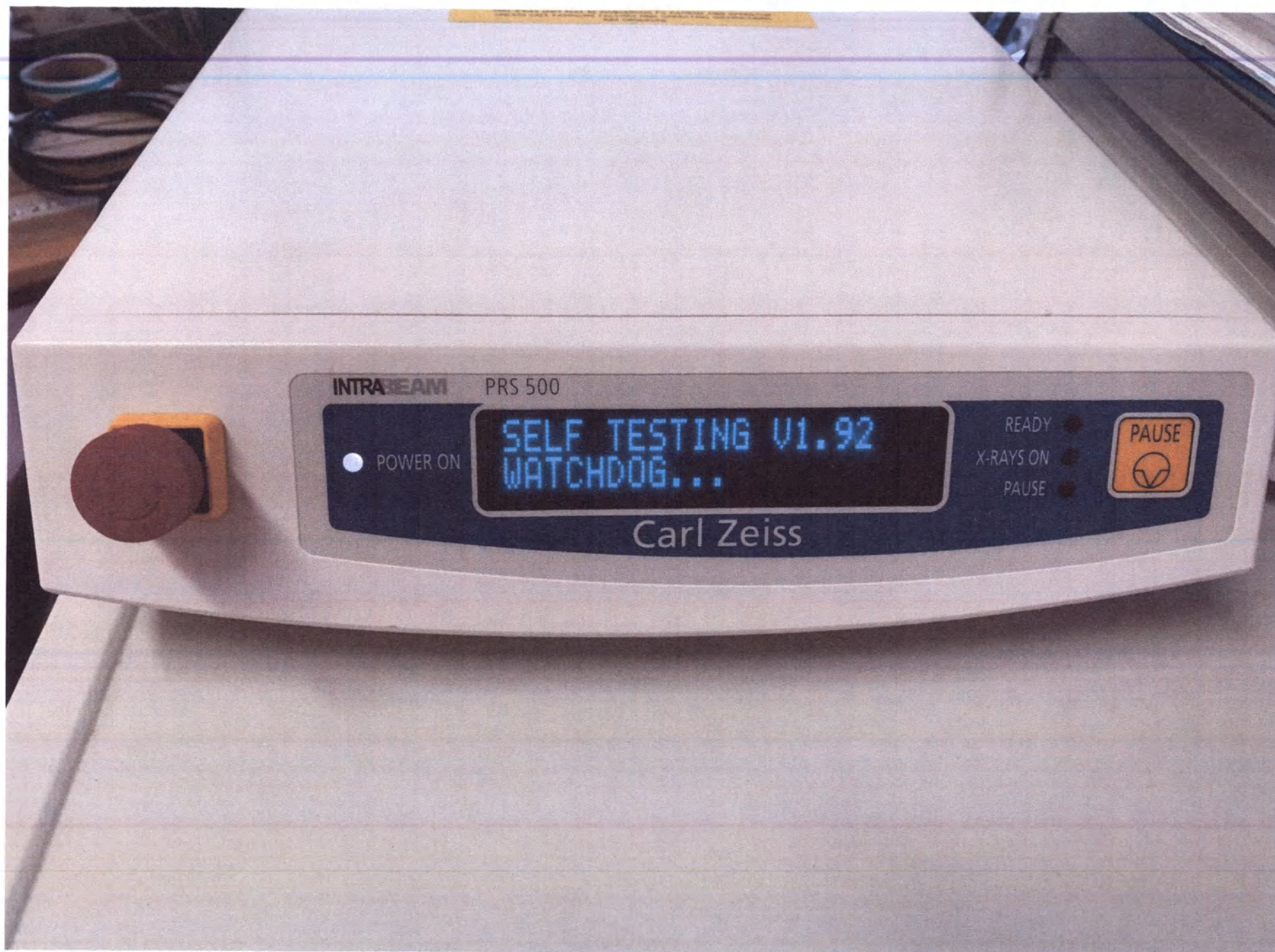


3. Подставка для источника рентгеновского излучения для системы



4. Консоль управления для системы.





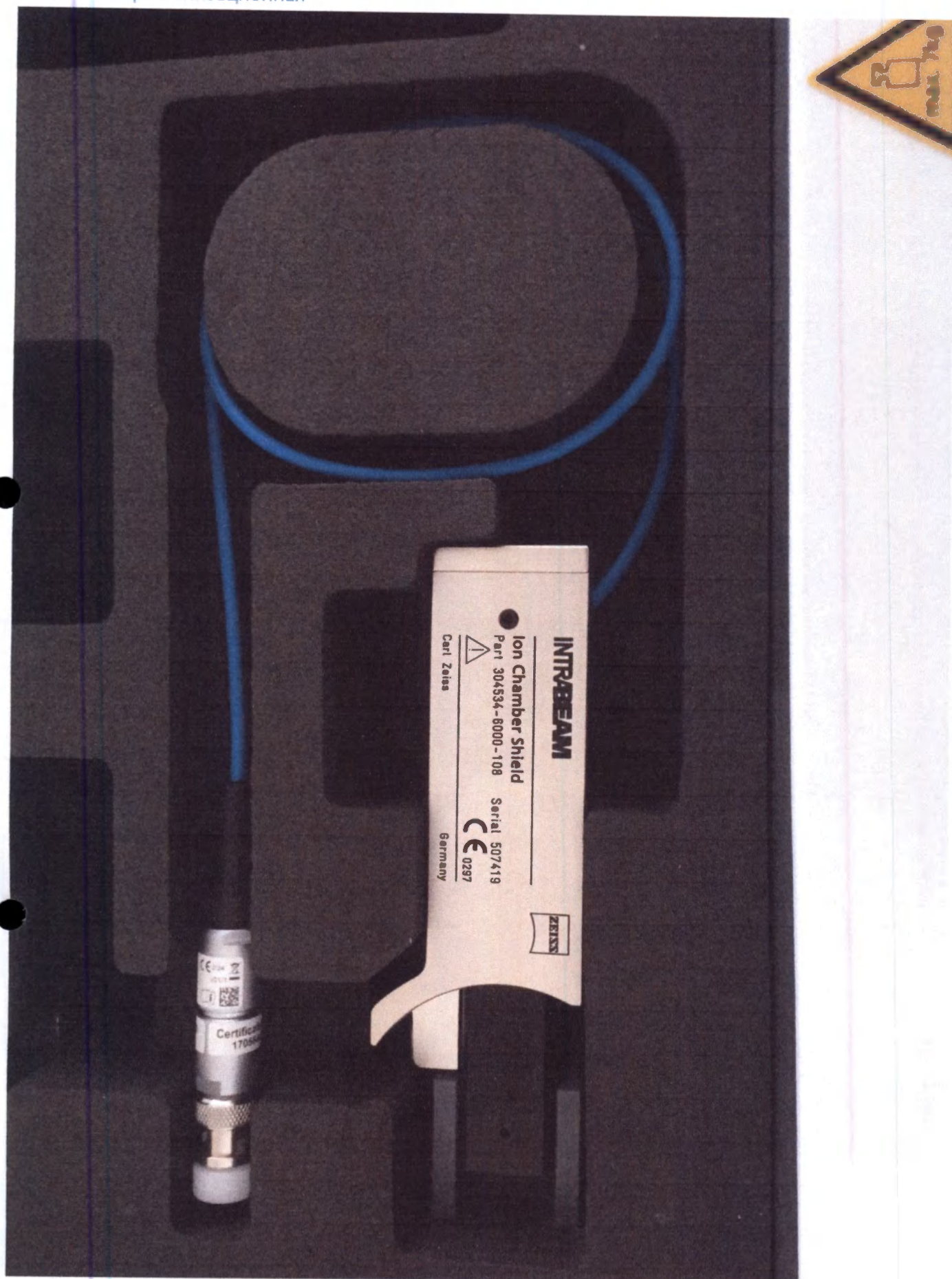
5. Терминал управления для системы



6. Устройство центрирования зонда.



7. Камера ионизационная



8. Фотодиодная матрица

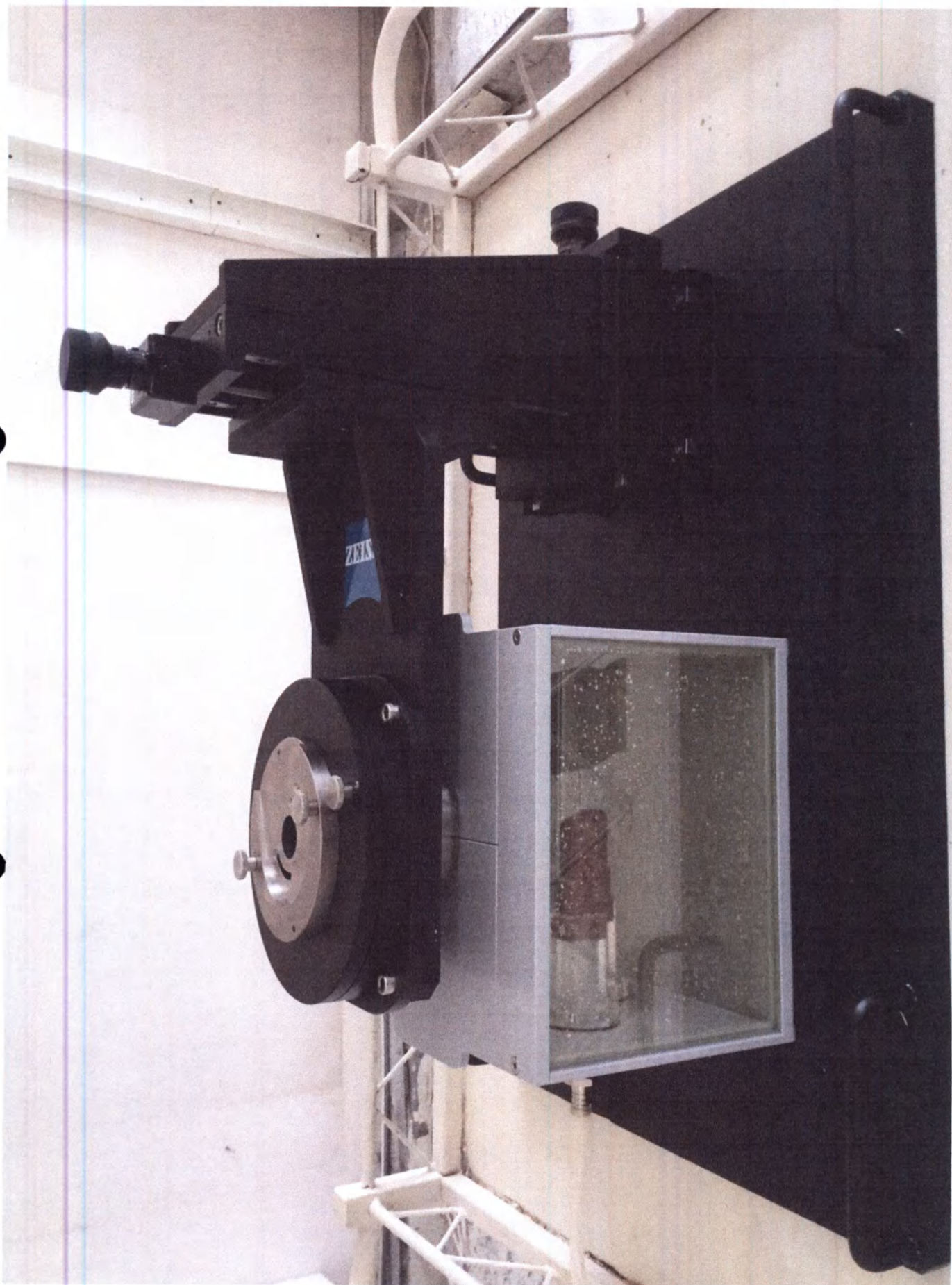


9. Электрометр UNIDOS E, производства PTW Freiburg Physikalisch Technische Werkstätten Dr. Püchlaу GmbH, адрес места производства Lörracher Str. 7, 79115 Freiburg, Germany (Германия)

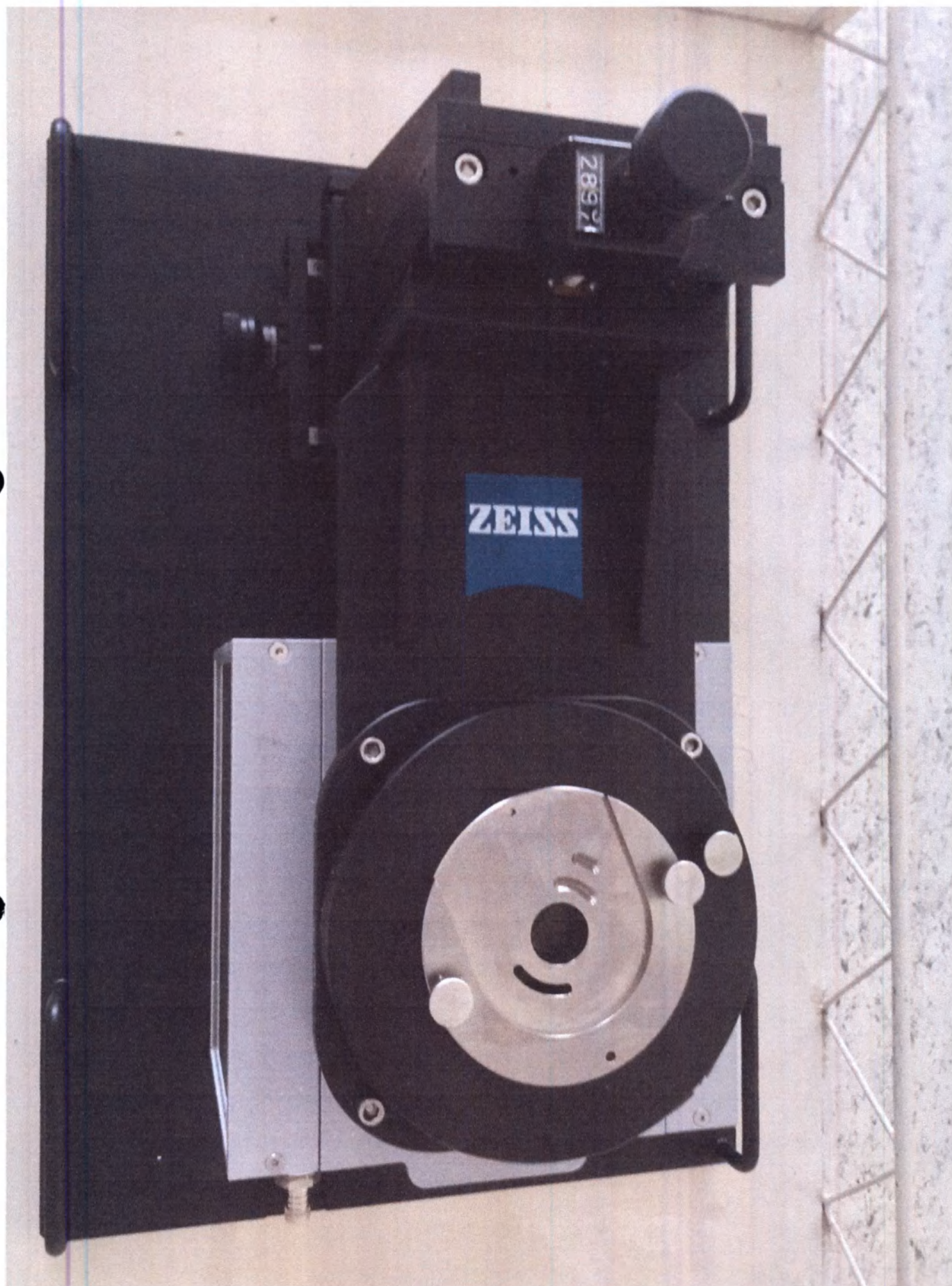




10. Водный фантом
Вид спереди



Вид сверху



11. Трансформатор.

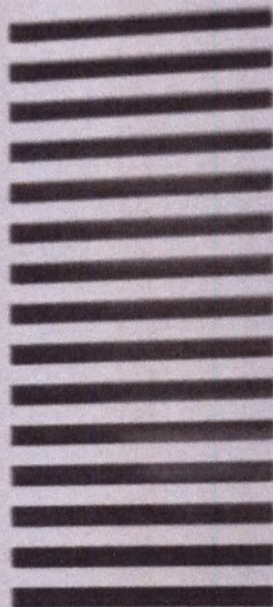
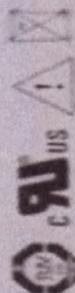


MEDICAL ISOLATING Transformer Med. Trenntransformator

Article No.	0V65B5167Axx	Article No.	0V65B5167Axx
Supply voltage	115V/230V	Input voltage	115V/230V
Frequency	50 / 60 Hz	Frequency	50 / 60 Hz
Power input	600 VA	Power input	600 VA
Power F1 F2	16.38 / 13.15A 5x20	Power F1 F2	16.38 / 13.15A
Rated output voltage	230V by 6 Outputs	Output voltage	230V by 6 Outputs
Rated output current	2.60 A	Output current	2.60 A
Case protection	IP20	Case protection	IP20
Protection class	I	Protection class	I

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY



12. Тележка для системы
Вид сбоку





Вид сзади



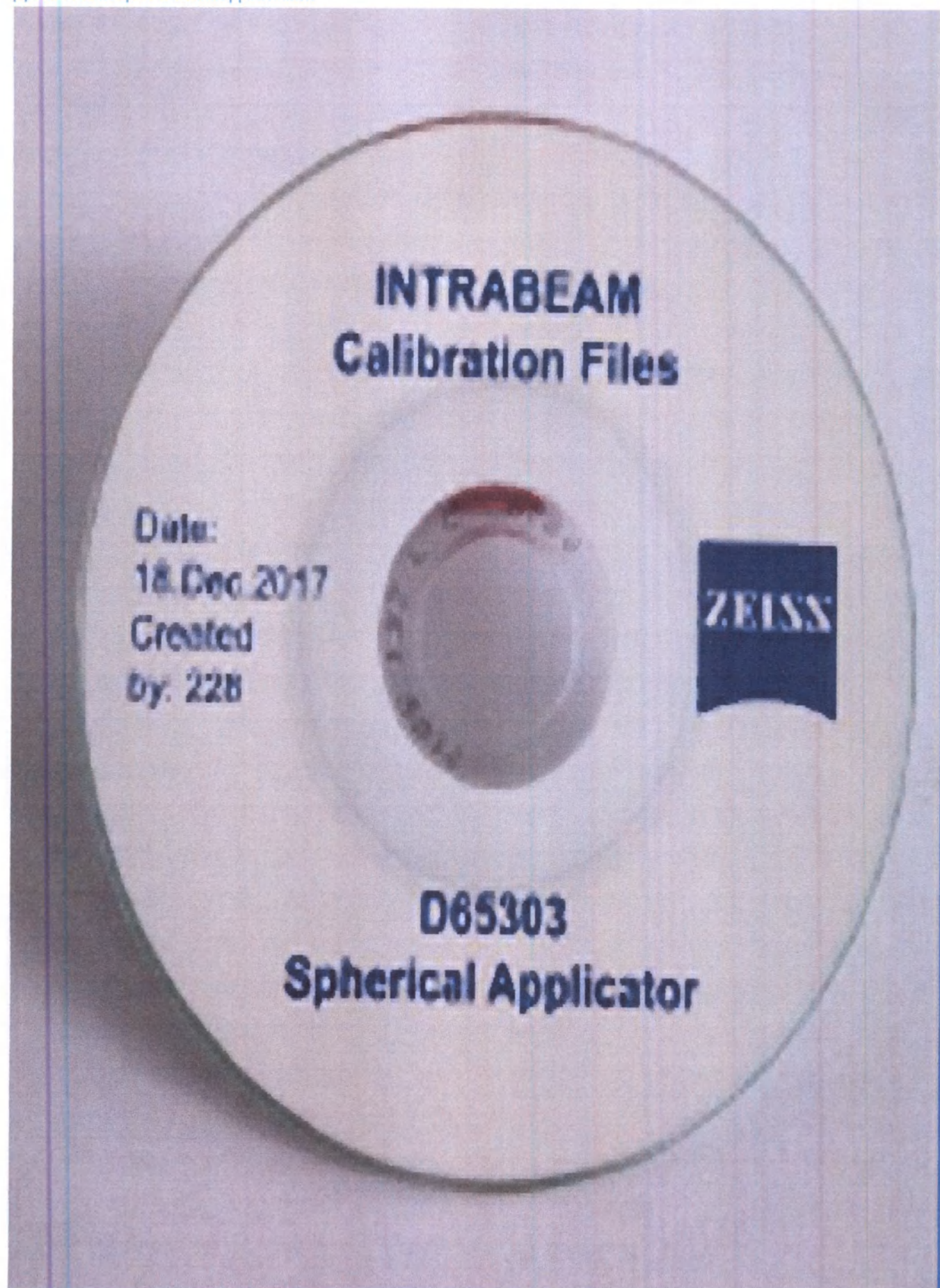
13. Напольный штатив





14. Аппликаторы для системы рентгенотерапевтической интраоперационной INTRABEAM в комплектах и по отдельности, с принадлежностями РЗН 2014/2108 от 01.11. 2018 г.
- INTRABEAM сферический аппликатор 1.5 см,





- INTRABEAM сферический аппликатор 2.0 см



- INTRABEAM сферический аппликатор 2.5 см;





- INTRABEAM сферический аппликатор 3.5 см



- INTRABEAM сферический аппликатор 4.0 см



- INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см в комплекте: INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см, диск с калибровочными данными;





- INTRABEAM сферический аппликатор 5.0 см



- INTRABEAM плоский аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;





Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см, INTRABEAM маркер позиции 5.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см, INTRABEAM маркер позиции 6.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.



Маркер позиции

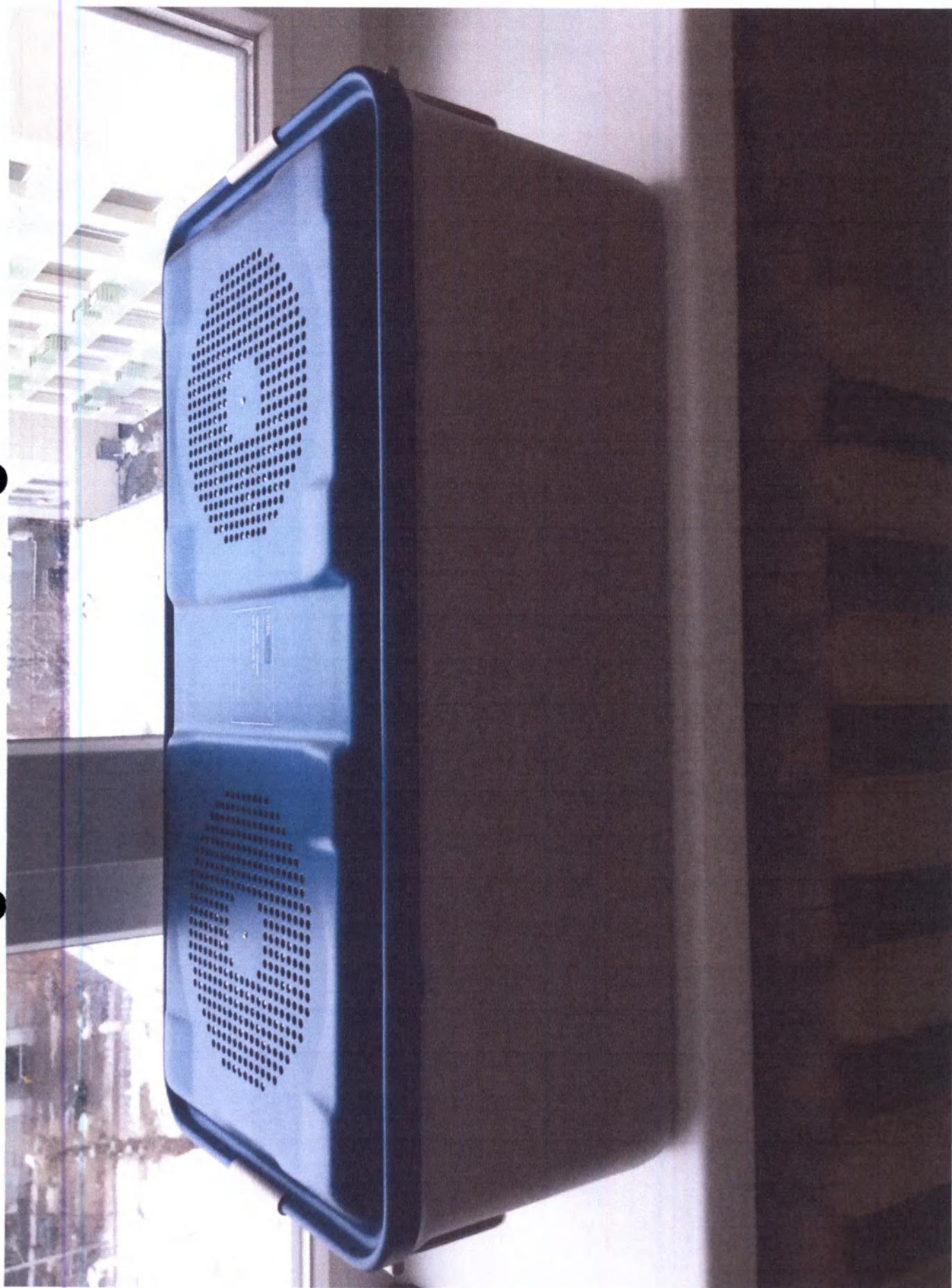


Заглушка полости

15. Контейнер для стерилизации INTRABEAM сферических аппликаторов, включая фильтр многоразовый
Вид сверху (открытый)

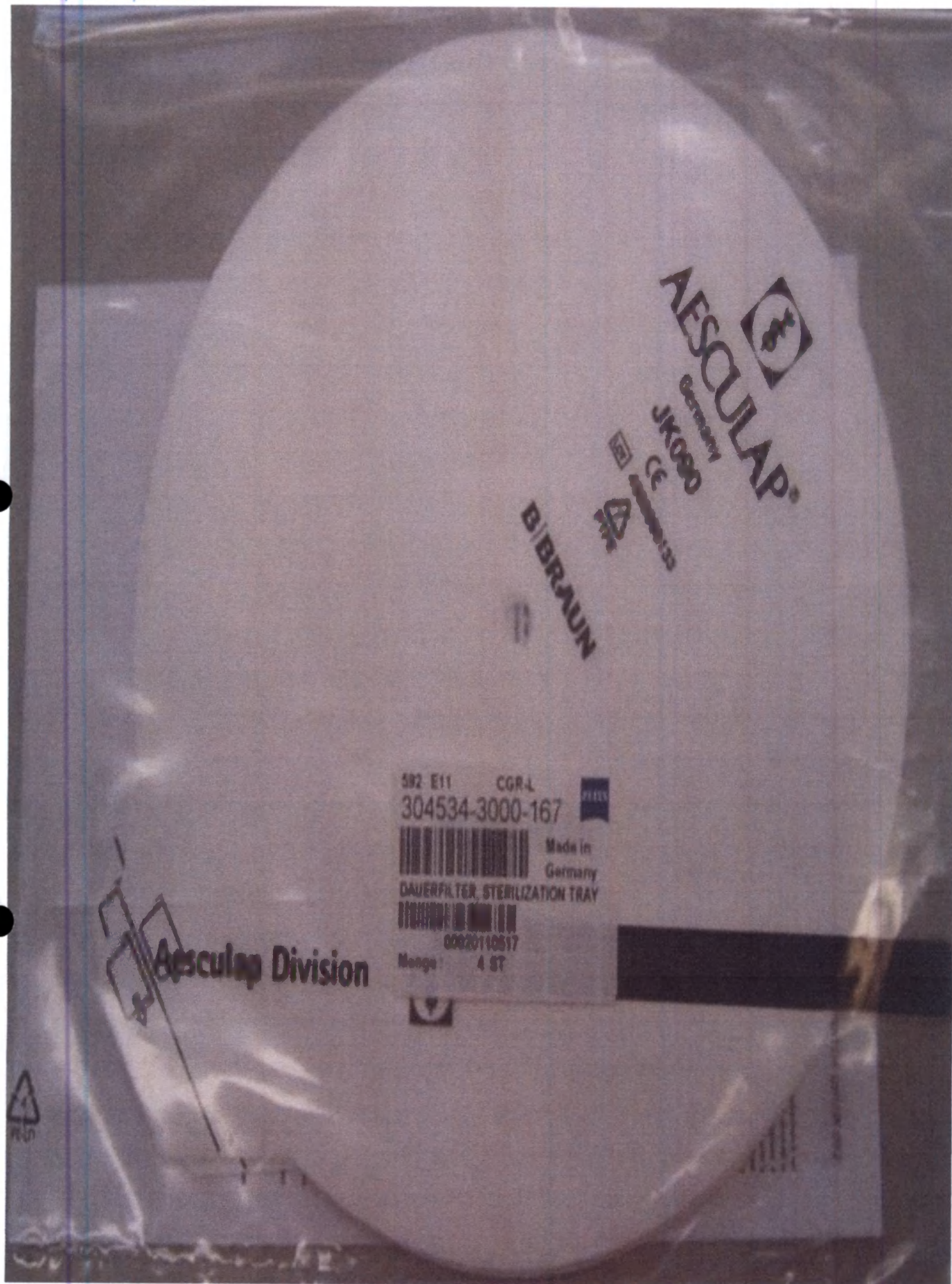


Вид спереди

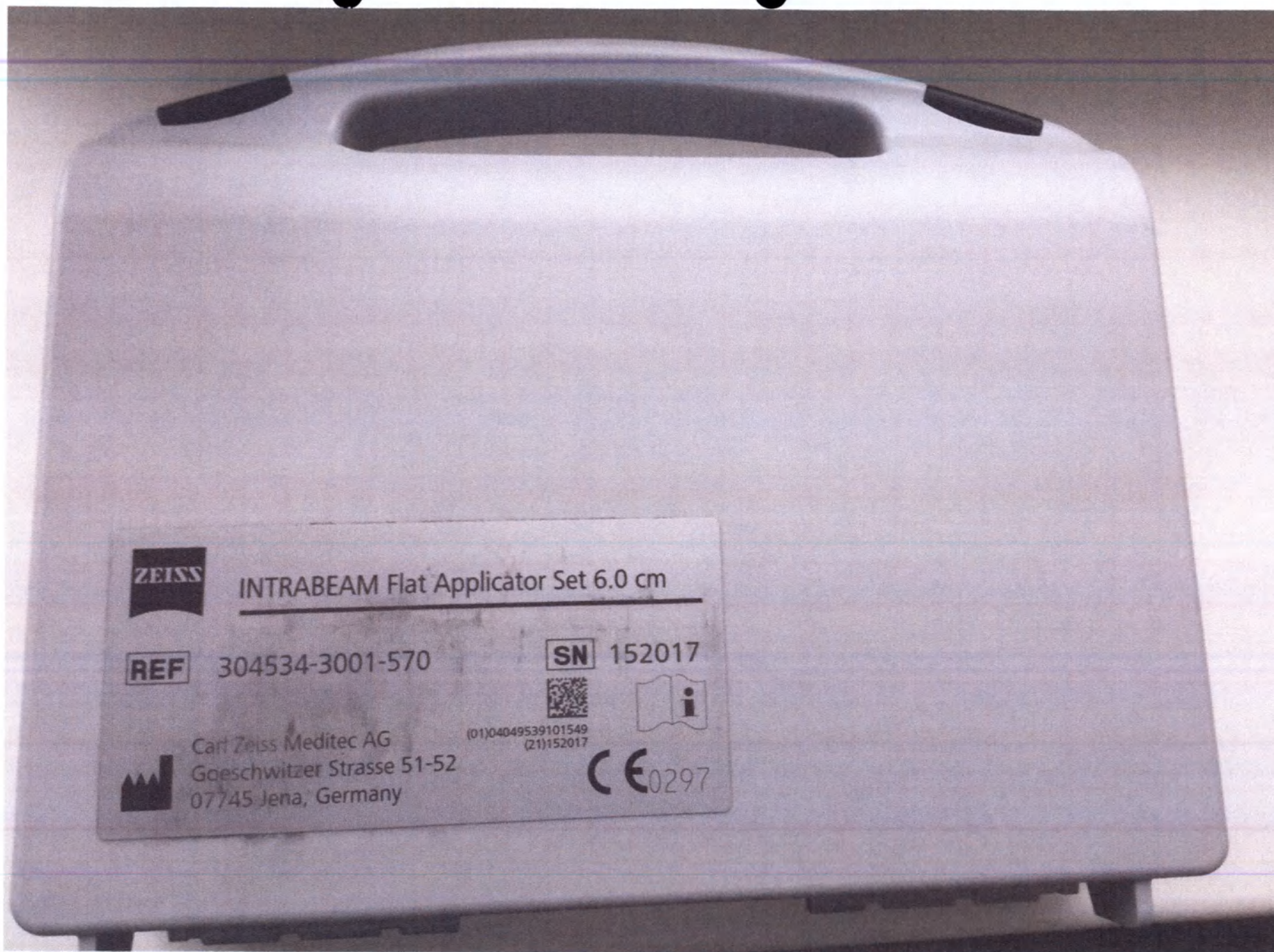


Вид сбоку









INTRABEAM Flat Applicator Set 6.0 cm



304534-3001-570



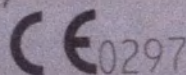
152017



(01)04049539101549
(21)152017



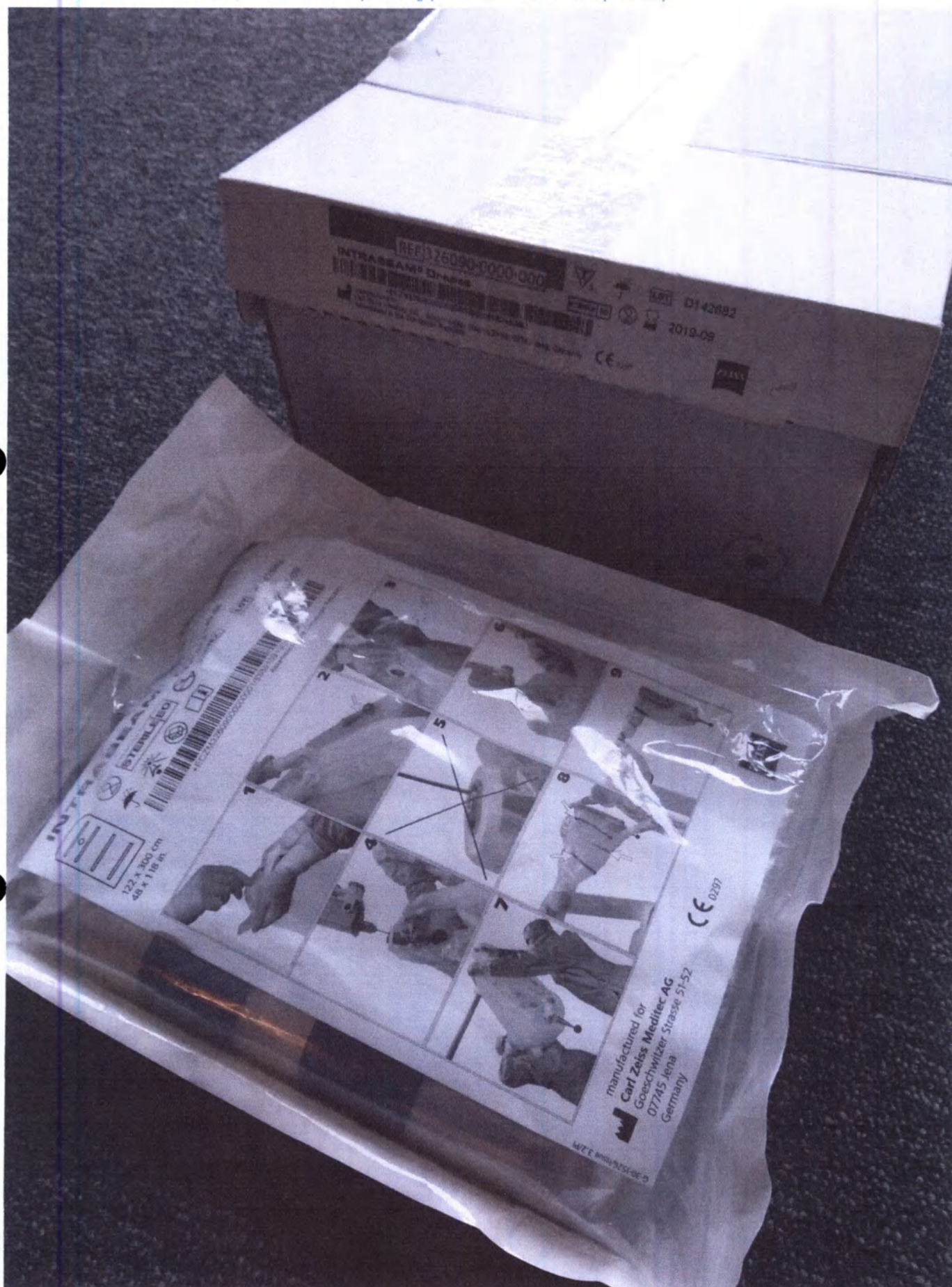
Carl Zeiss Meditec AG
Goeschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena, Germany



0297



18. Чехол INTRABEAM DRAPE, место производства Microtek Dominicana, S.A., адрес места производства Zona Franca II, La Romana 22000, Dominican Republic (Доминиканская Республика)

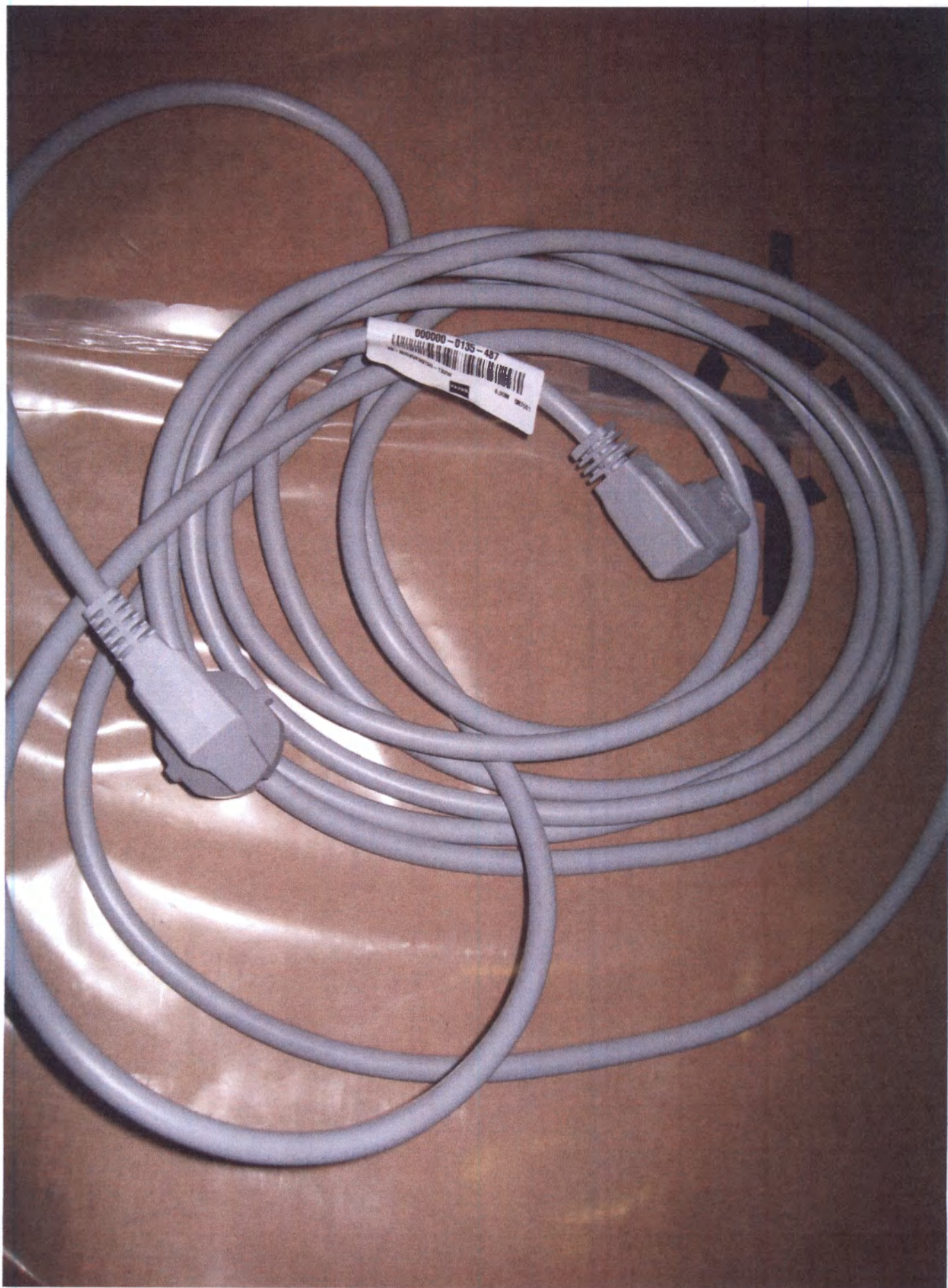




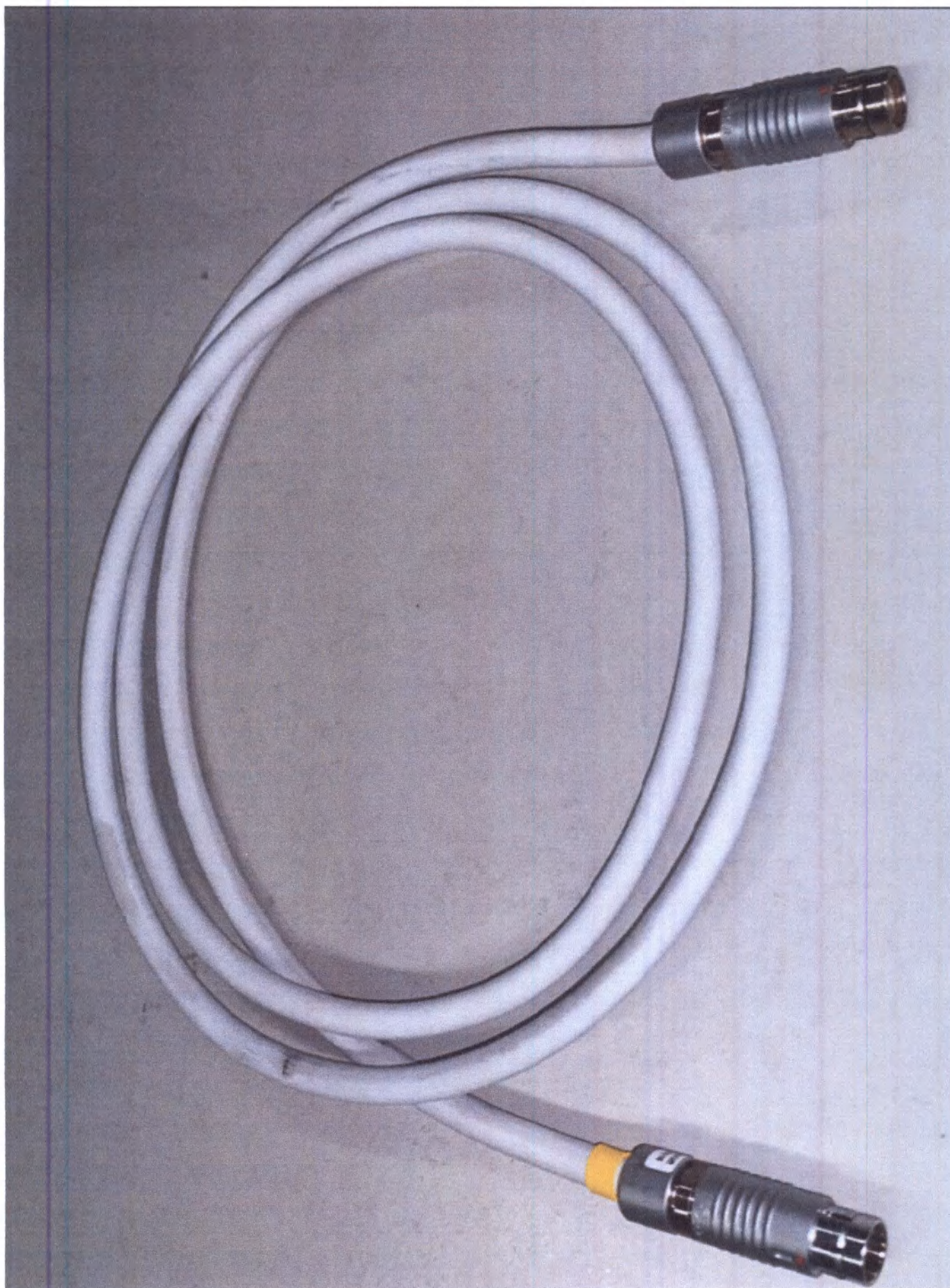
20. Кабель соединительный.



21. Кабель сетевой



22. Кабель RAICH/PDA

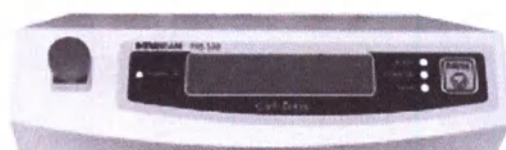


23. Эксплуатационная документация в составе:

23.1 Инструкция по применению основной системы INTRABEAM PRS 500

ZEISS

Система INTRABEAM®
PRS 500 с XRS 4
Версия программы 2.2

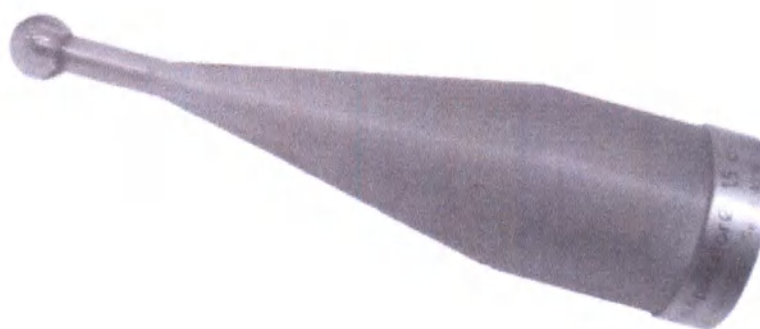
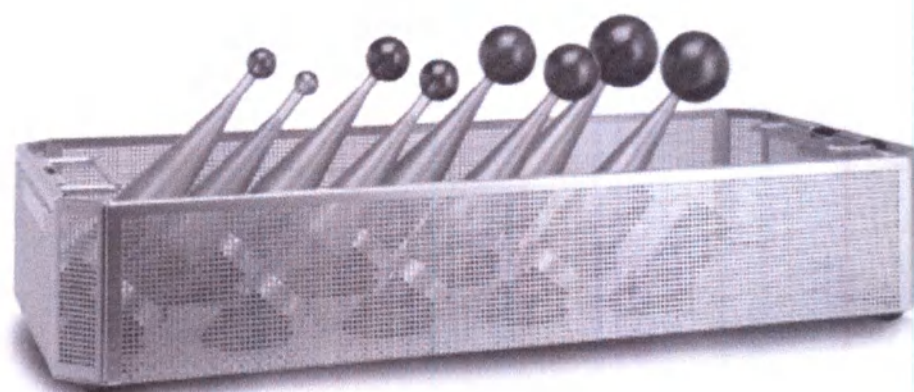


Инструкция по применению основной системы
G-30-1601-ru
Версия 11.1
2016-09-01



ZEISS

INTRABEAM® Сферический аппликатор



Руководство по эксплуатации

G-30-1478-ru

Версия 12.2

2019-09-05

ZEISS

ZEISS

INTRABEAM®

Поверхностный аппликатор



Руководство по применению

G-30-1858-ru

Версия 5.2

2019-07-24



ZEISS

INTRABEAM®

Плоский аппликатор



Руководство по применению

G-30-1880-ru

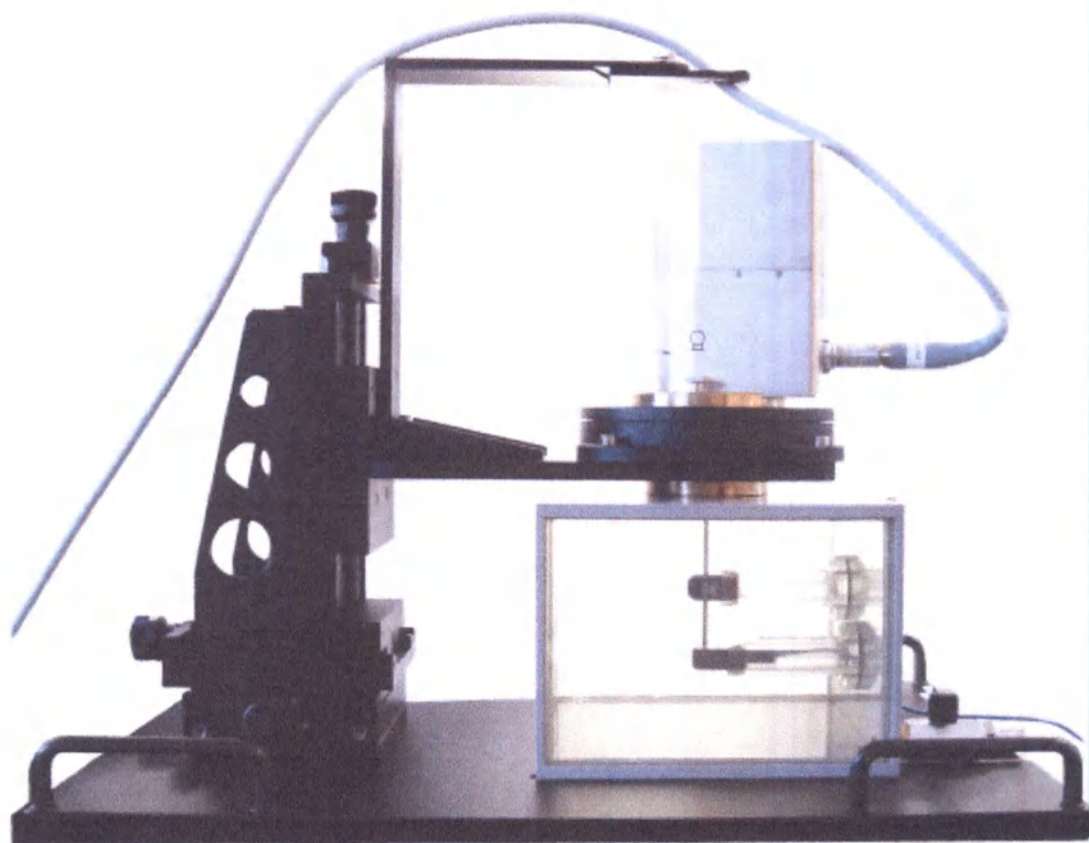
Версия 5.2

2019-07-24



ZEISS

INTRABEAM® Водный фантом



Руководство по применению

G-30-1767-ru

Версия 6.0

2017-01-31



ZEISS

Напольный штатив NC32 INTRABEAM



Руководство по эксплуатации

G-30-1476-RU

Версия 11.0

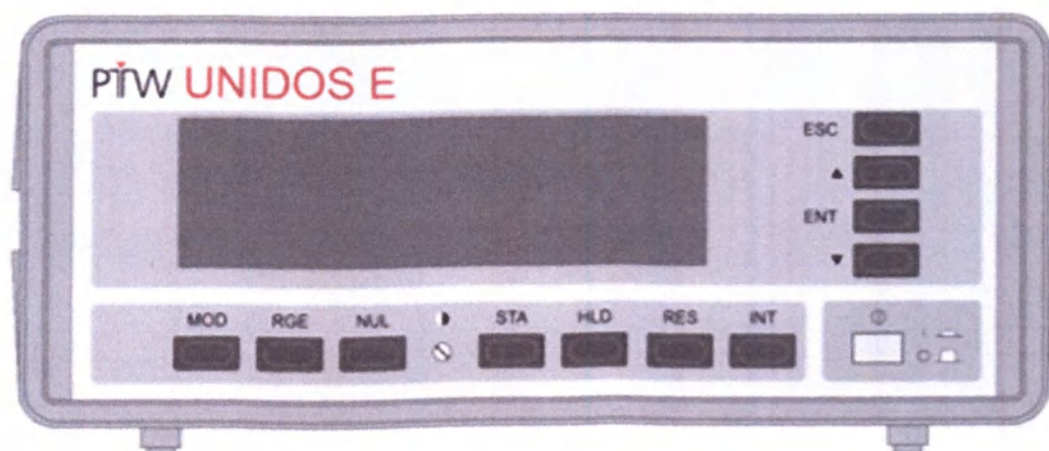
2020-01-16



**Инструкция по применению
Электронетр
UNIDOS E
PTW – Универсальный дозиметр**

микропрограммное обеспечение 1.10 или новее

**для типа 10008 (с разъемом M типа) с серийным номером 082000,
для типа 10009 (с разъемом TNC типа) с серийным номером 092000,
для типа 10010 (с разъемом BNT типа) с серийным номером 002000**



II. Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM 600

1. Источник рентгеновского излучения

Вид спереди





Вид сзади

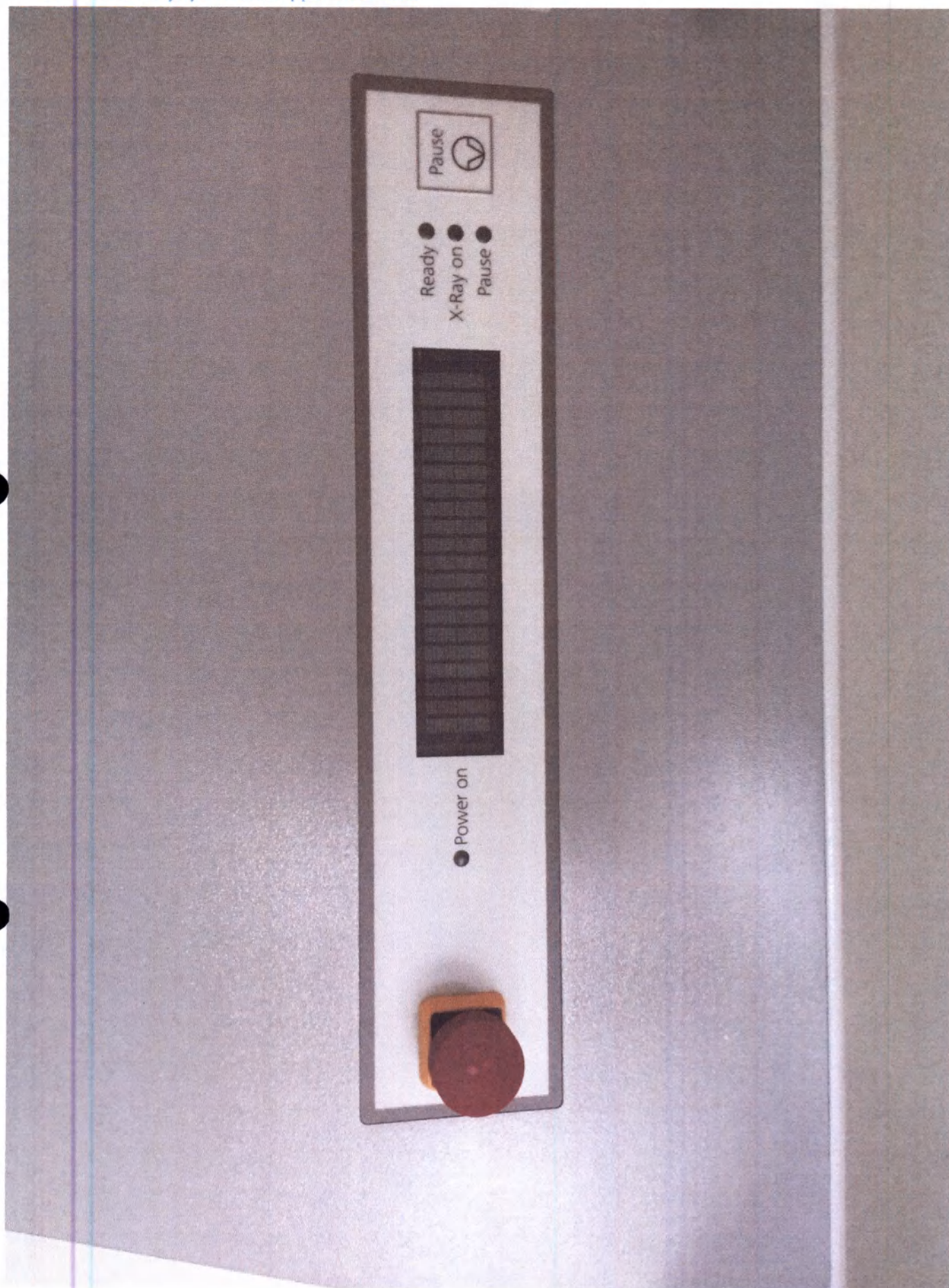


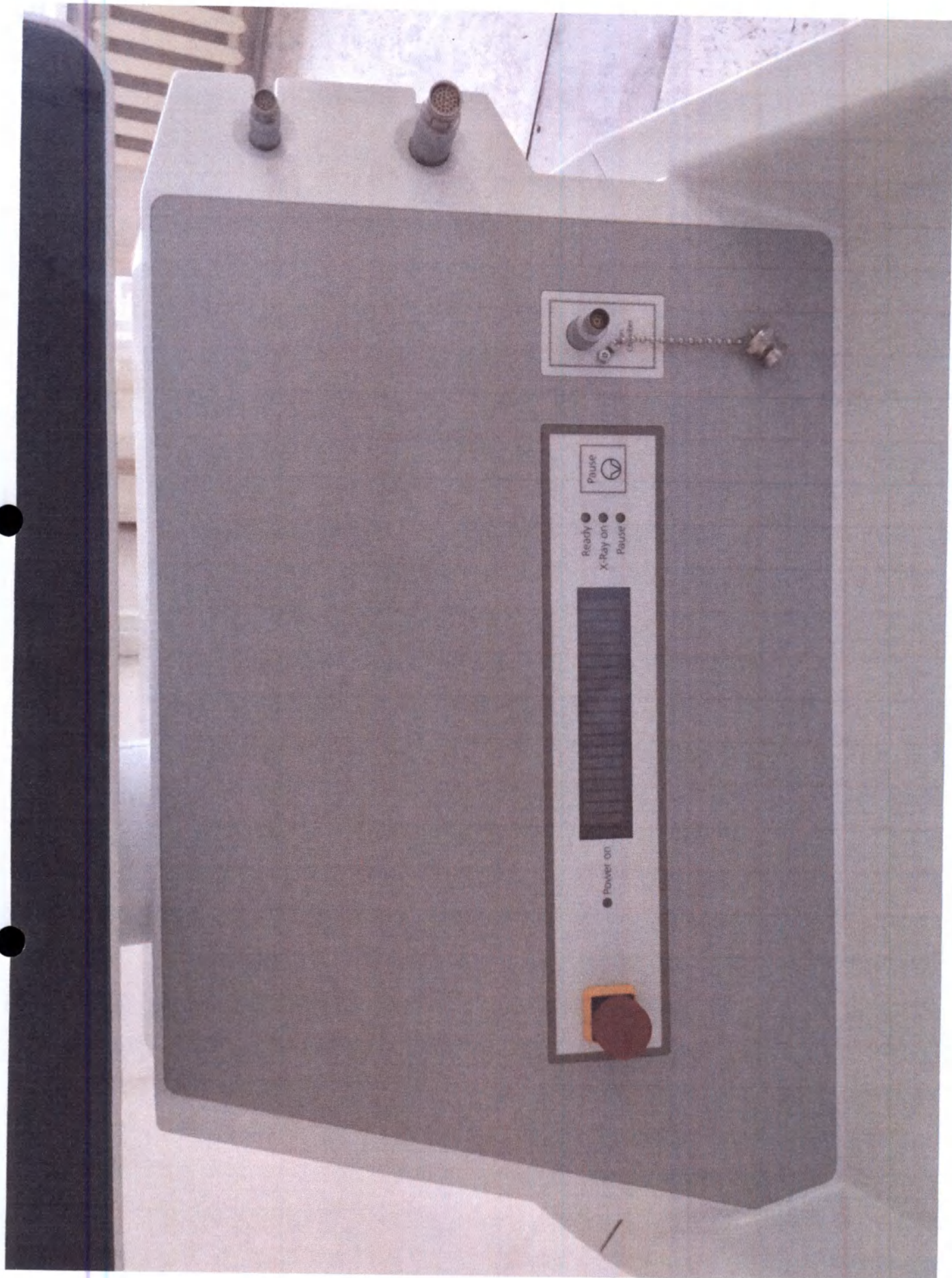
2. Сенсорный экран для системы.



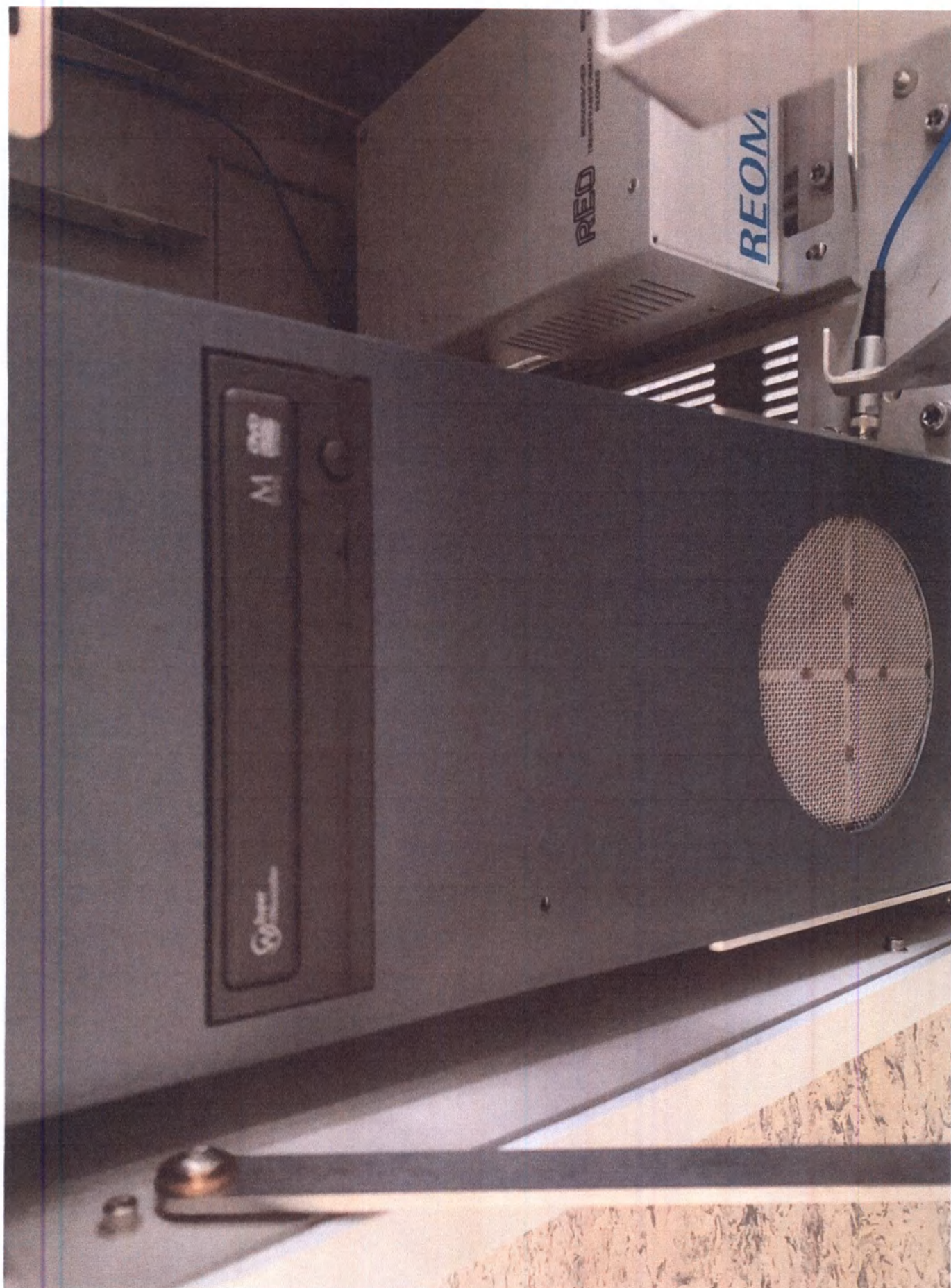


3. Консоль управления для системы



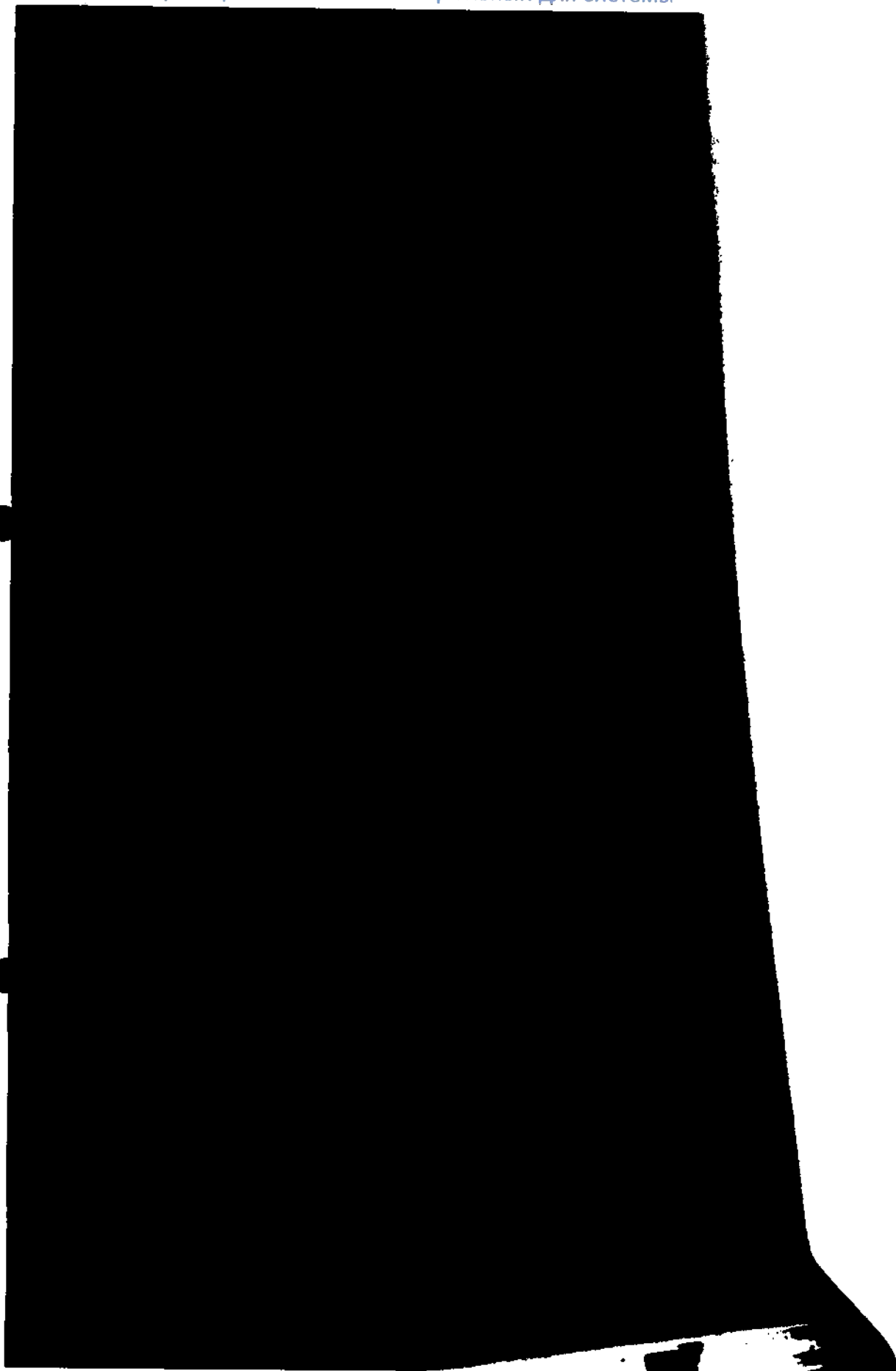


4. Системный блок для системы





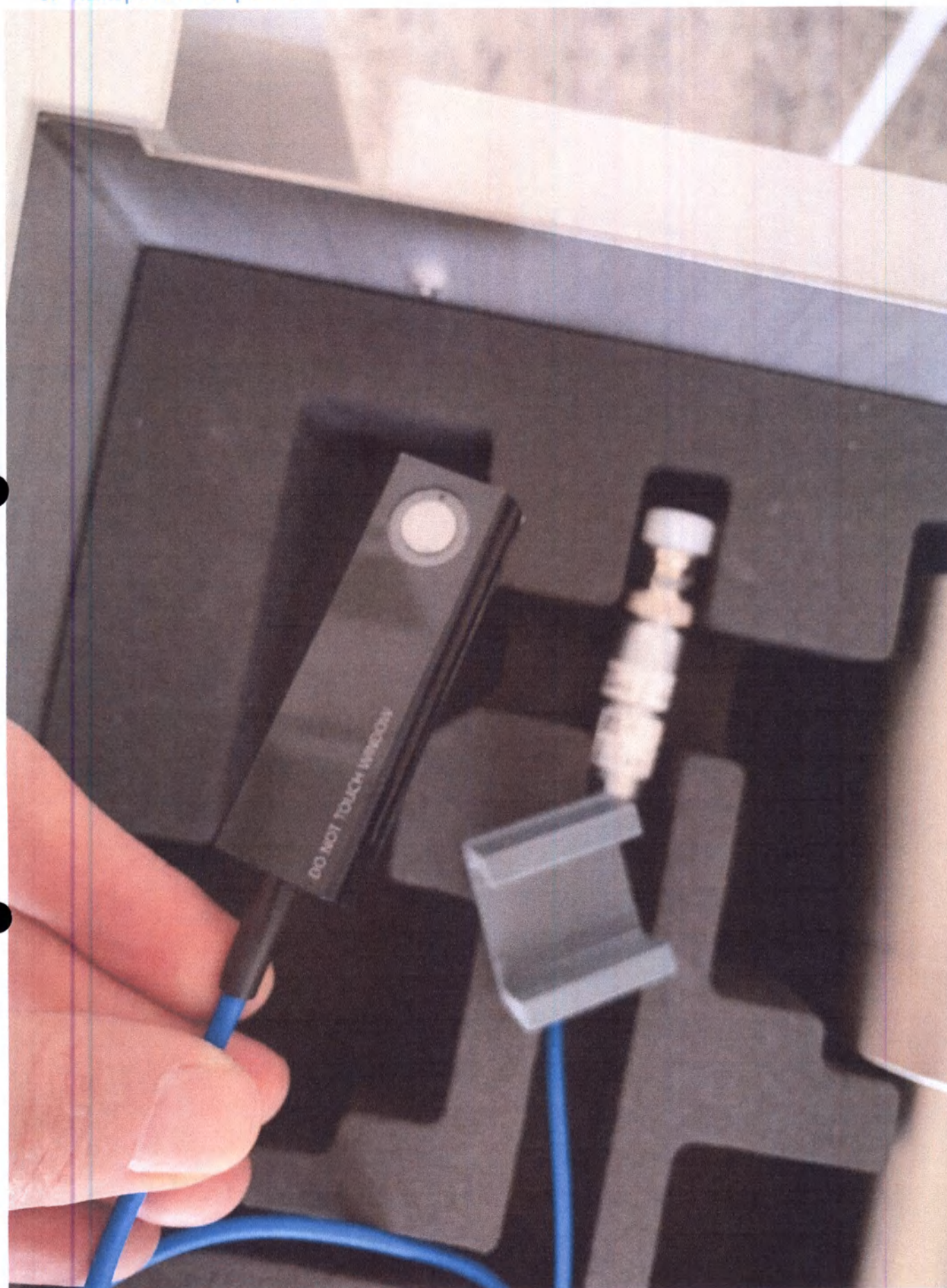
6. Манипулятор типа «мышь» специальный для системы



7. Устройство центрирования зонда.



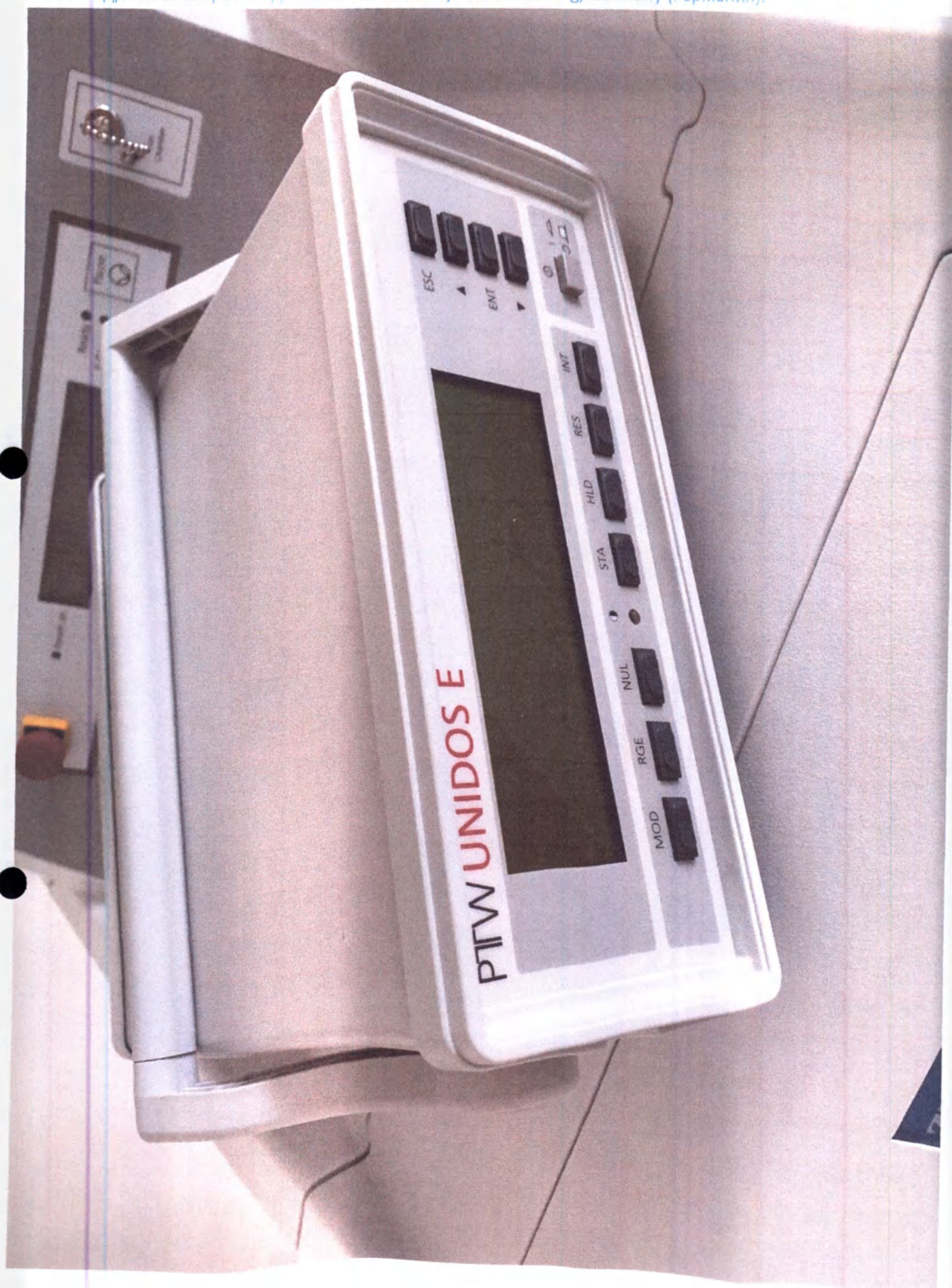
8. Камера ионизационная



9. Фотодиодная матрица



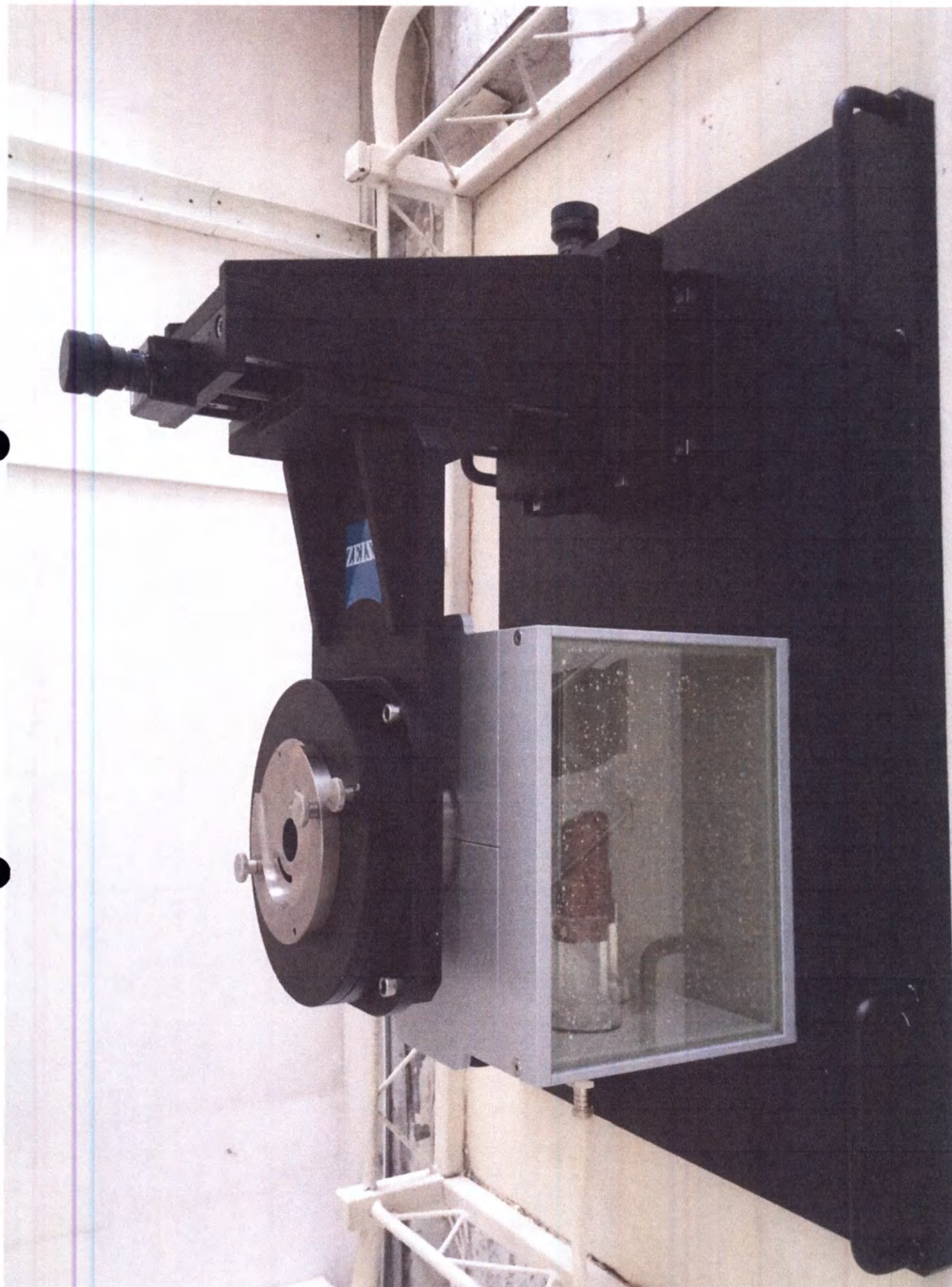
10. Электрометр UNIDOS E, производства PTW Freiburg Physikalisch Technische Werkstätten Dr. Püchlaу GmbH, адрес места производства Lorracher Str. 7, 79115 Freiburg, Germany (Германия).



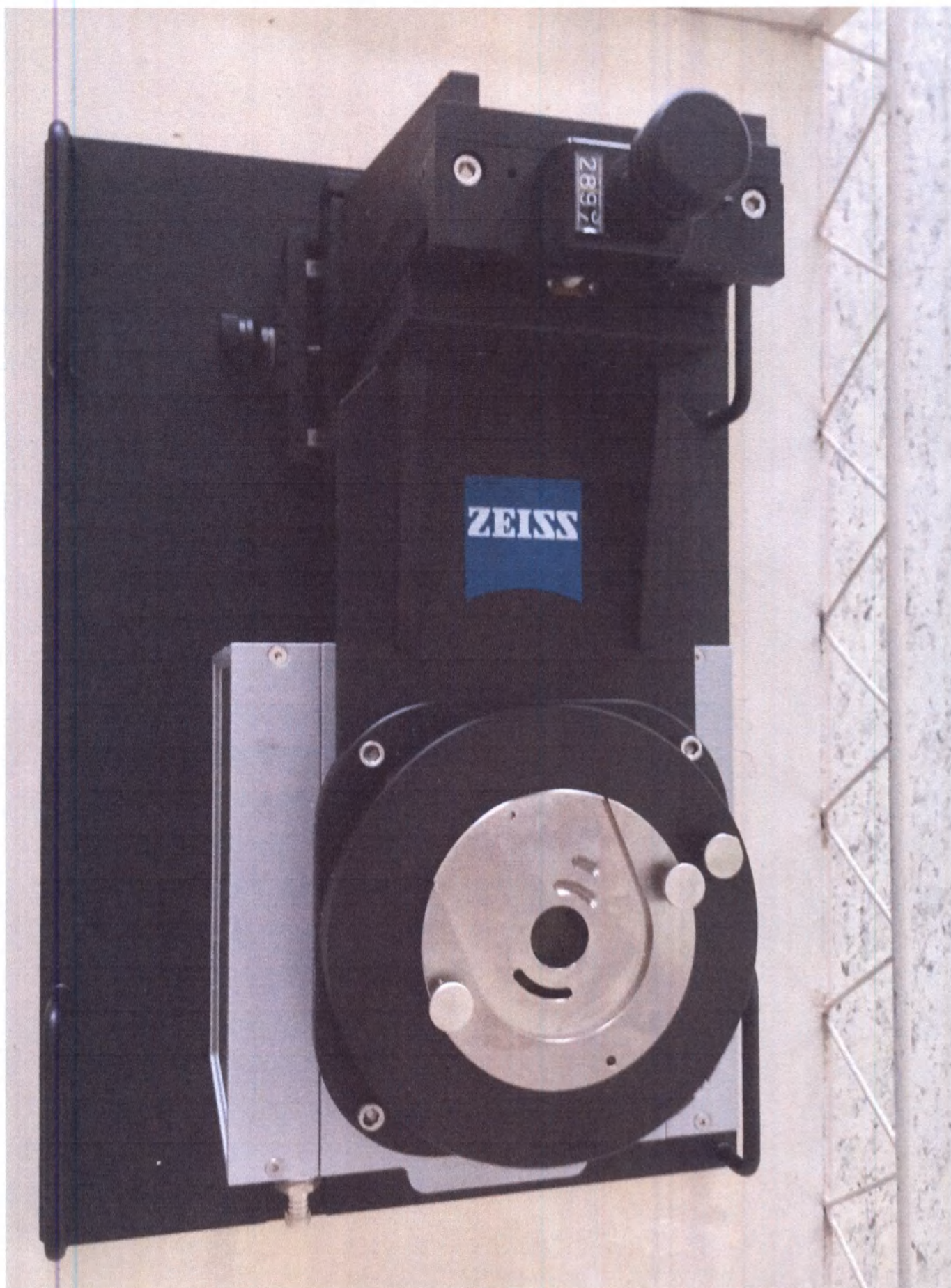


11. Водный фантом.

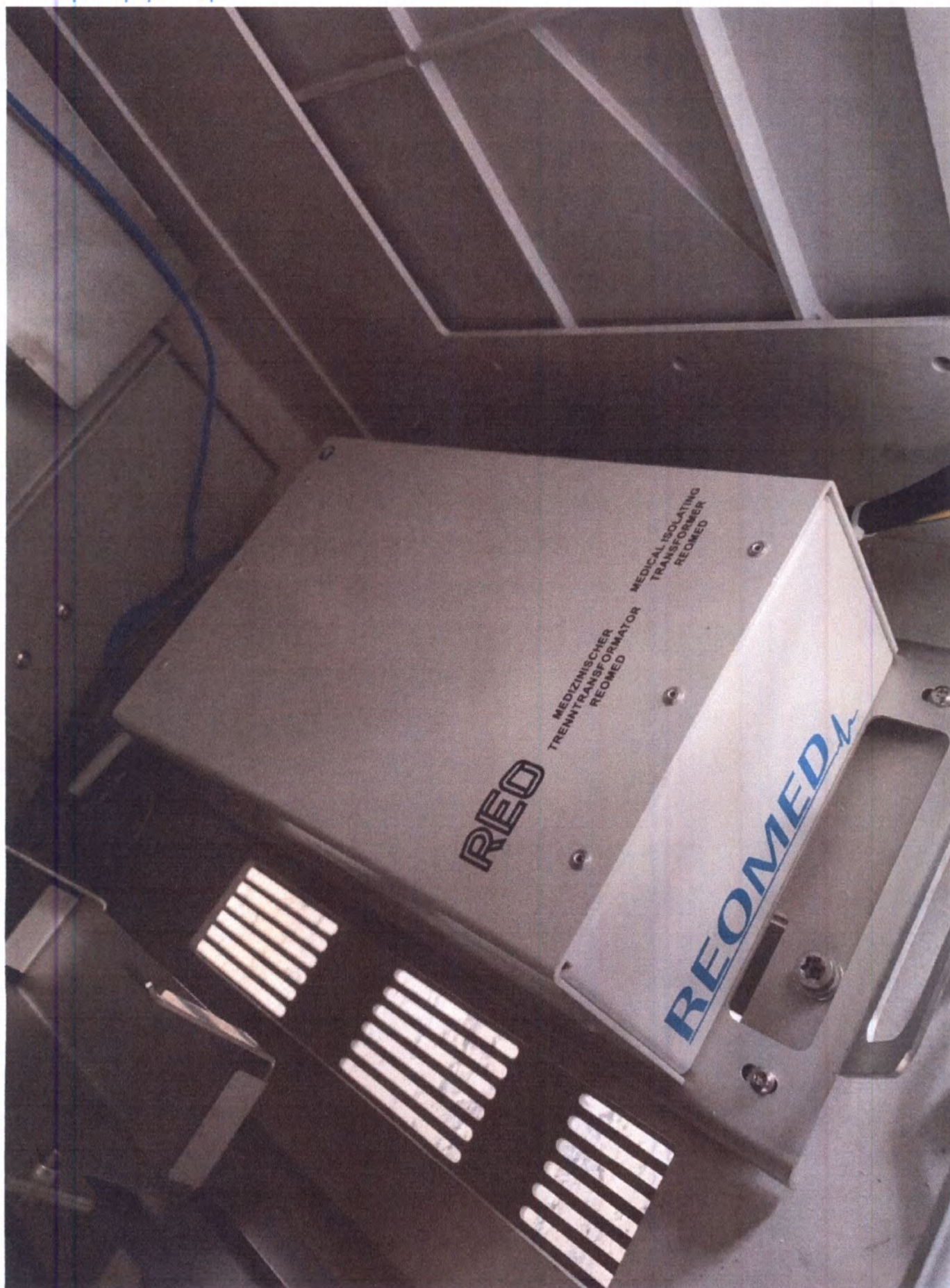
Вид спереди



Вид сверху



12. Трансформатор

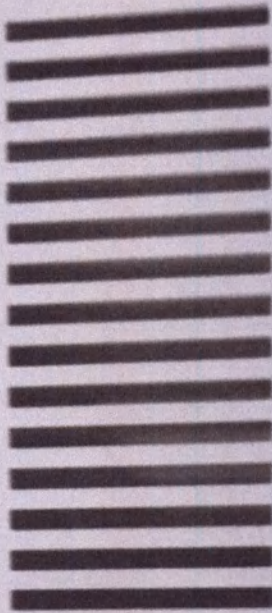


MEDICAL ISOLATING Transformer Med. Trenntransformator

Article No.	BV6505167Axx	Artikel Nr.	BV6505167Axx
Supply voltage	115V/230V	Eingangsspannung	115V/230V
Frequency	50 / 60 Hz	Frequenz	50 / 60 Hz
Power input	600 VA	Leistungsaufnahme	600 VA
Fuses F1-F2	T6.30/ T1.15A Sx20	Sicherung F1 F2	T6.30/ T1.15A
Rated output voltage	230V by 8 Outputs	Ausgangsspannung	230V an 8 Ausg.
Rated output current	2.60 A	Ausgangsstrom	2.60 A
Class protection	IP20	Schutzart	IP20
Protection class	I	Schutzklasse	I

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY



13. Тележка для системы
Вид спереди



Вид сбоку

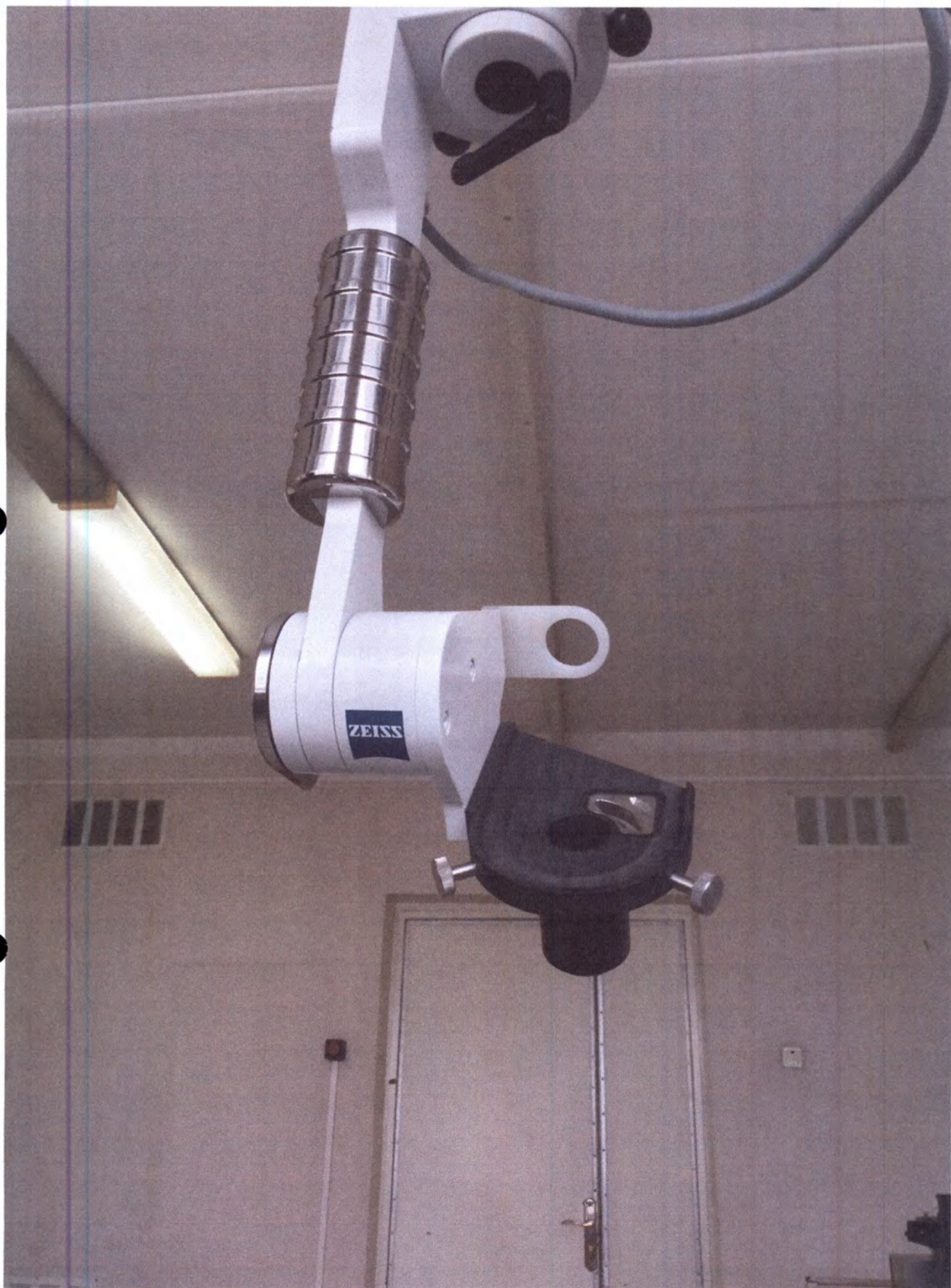




14. Напольный штатив

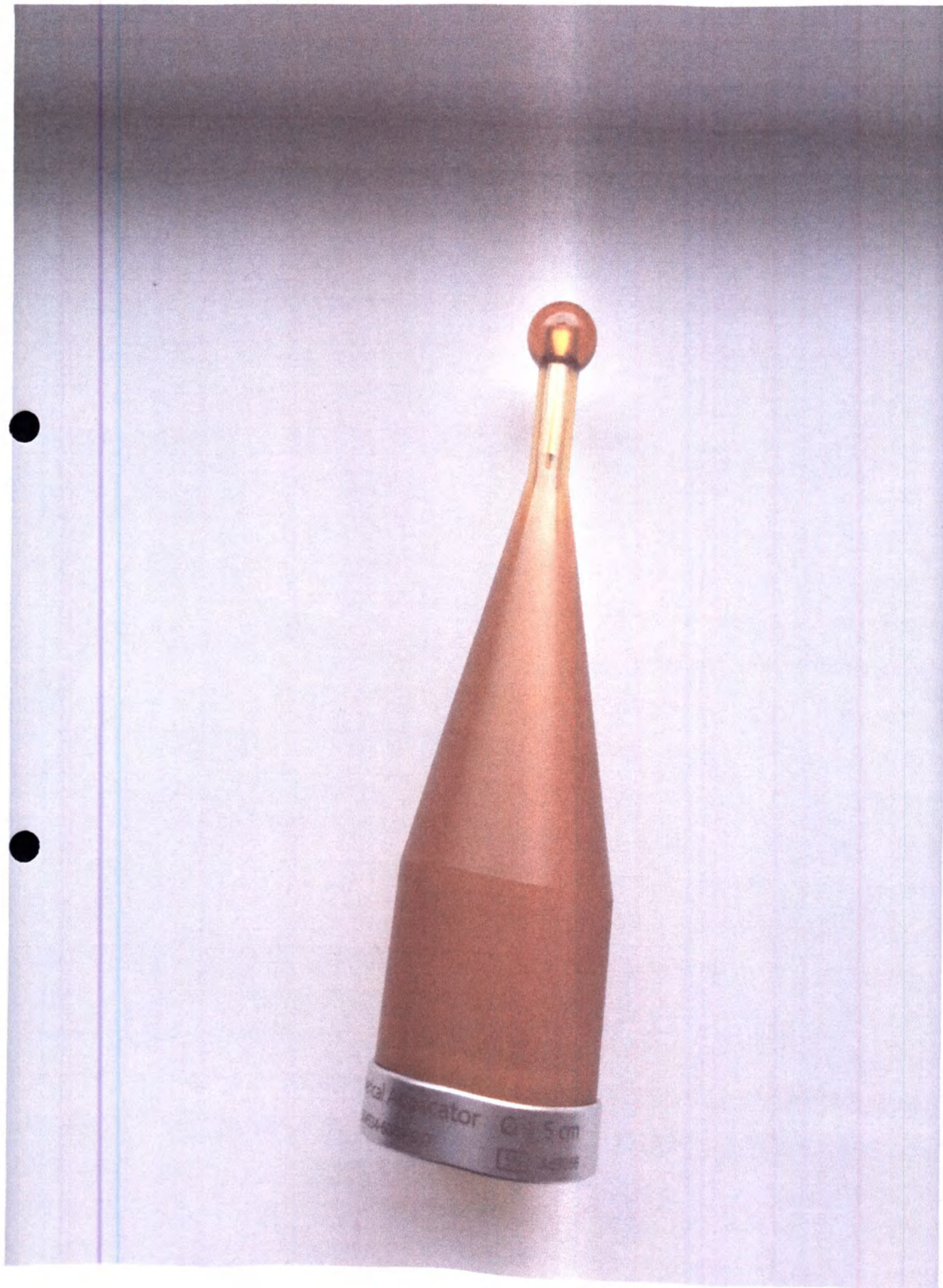






15. Аппликаторы для системы рентгенотерапевтической интраоперационной INTRABEAM в комплектах и по отдельности, с принадлежностями РЗН 2014/2108 от 01.11. 2018 г.

- INTRABEAM сферический аппликатор 1.5 см,



**INTRABEAM
Calibration Files**

Date:
18 Dec 2017
Created
by: 228



D65303
Spherical Applicator



- INTRABEAM сферический аппликатор 2.5 см;





- INTRABEAM сферический аппликатор 3.5 см

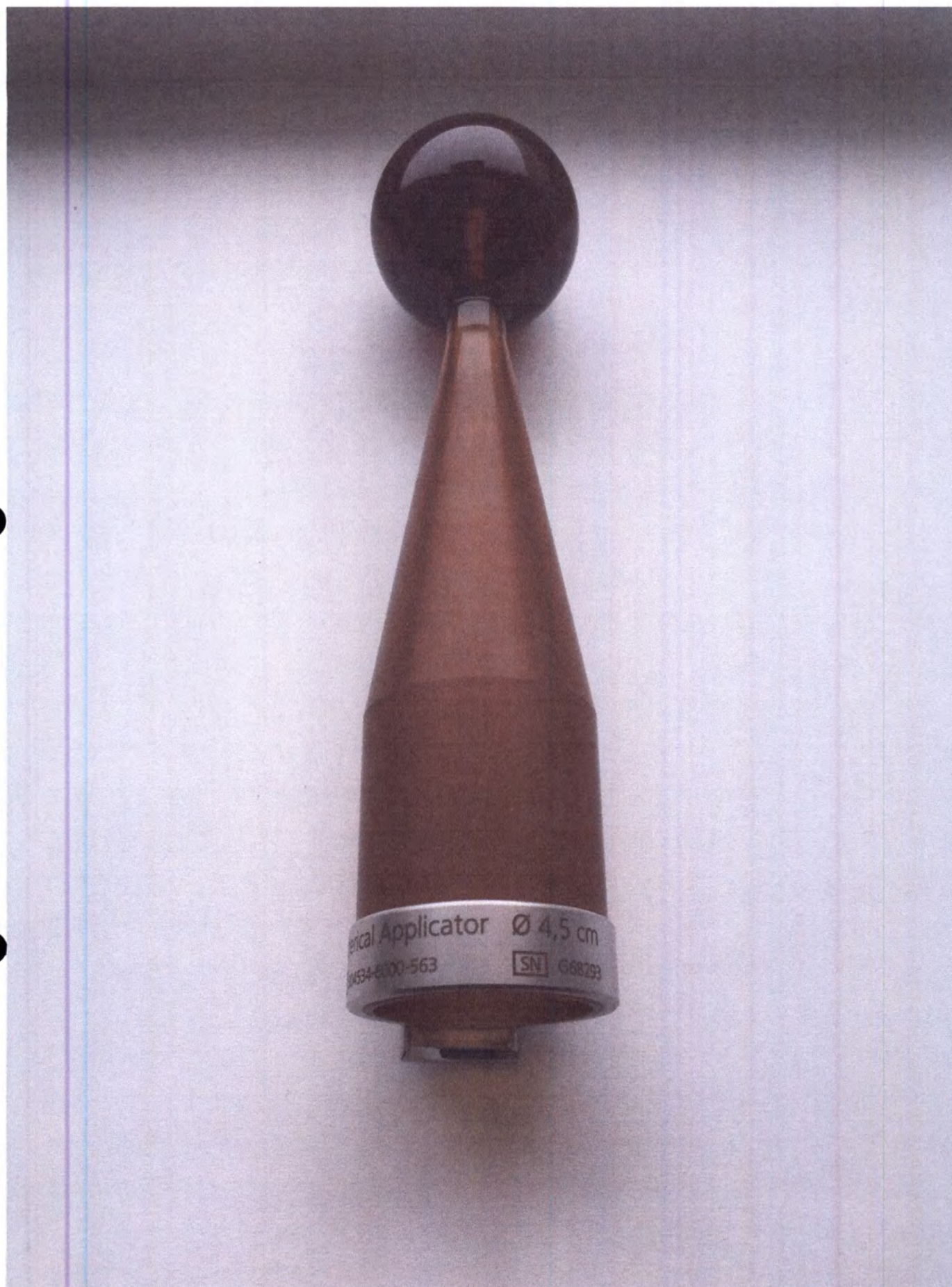


- INTRABEAM сферический аппликатор 4.0 см



- INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см в комплекте: INTRABEAM сферический аппликатор 4.5 см, диск с калибровочными данными;





- INTRABEAM сферический аппликатор 5.0 см



- INTRABEAM плоский аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;





Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 5.0 см, INTRABEAM маркер позиции 5.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см в комплекте: INTRABEAM плоский аппликатор 6.0 см, INTRABEAM маркер позиции 6.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.



Маркер позиции



Заглушка полости

- Игольчатый аппликатор в комплекте: INTRABEAM игольчатый аппликатор, насадка, удлиняющая с сужением, насадка удлиняющая с фаской



- INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 1.0 см, INTRABEAM маркер позиции 1.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 2.0 см, INTRABEAM маркер позиции 2.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 3.0 см, INTRABEAM маркер позиции 3.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными;



Маркер позиции



Заглушка полости

- INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см в комплекте: INTRABEAM поверхностный аппликатор 4.0 см, INTRABEAM маркер позиции 4.0, INTRABEAM заглушка полости, диск с калибровочными данными.



Маркер позиции



Заглушка полости

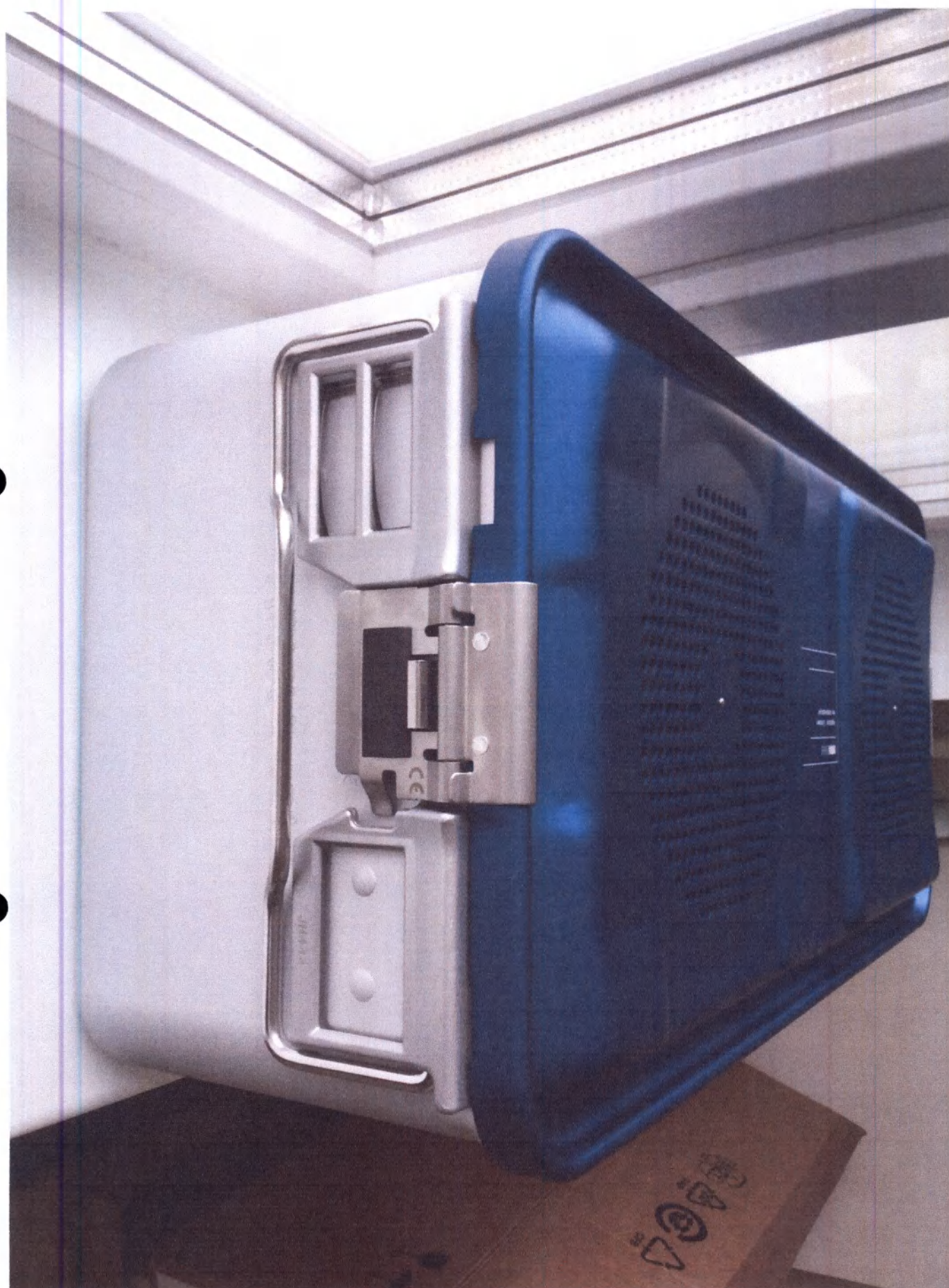
16. Контейнер для стерилизации INTRABEAM сферических аппликаторов, включая фильтр многоразовый
Вид сверху (открытый)

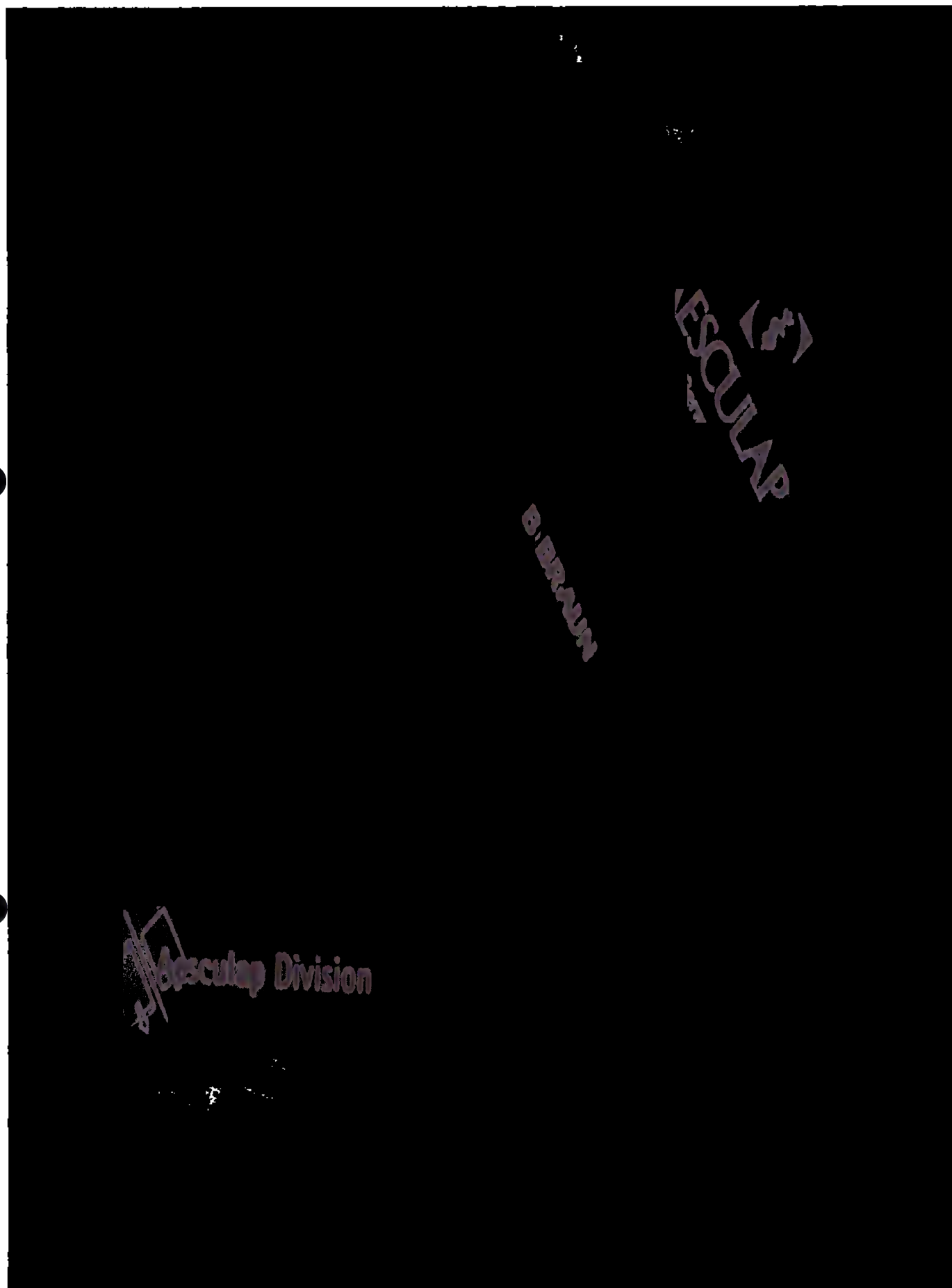


Вид спереди

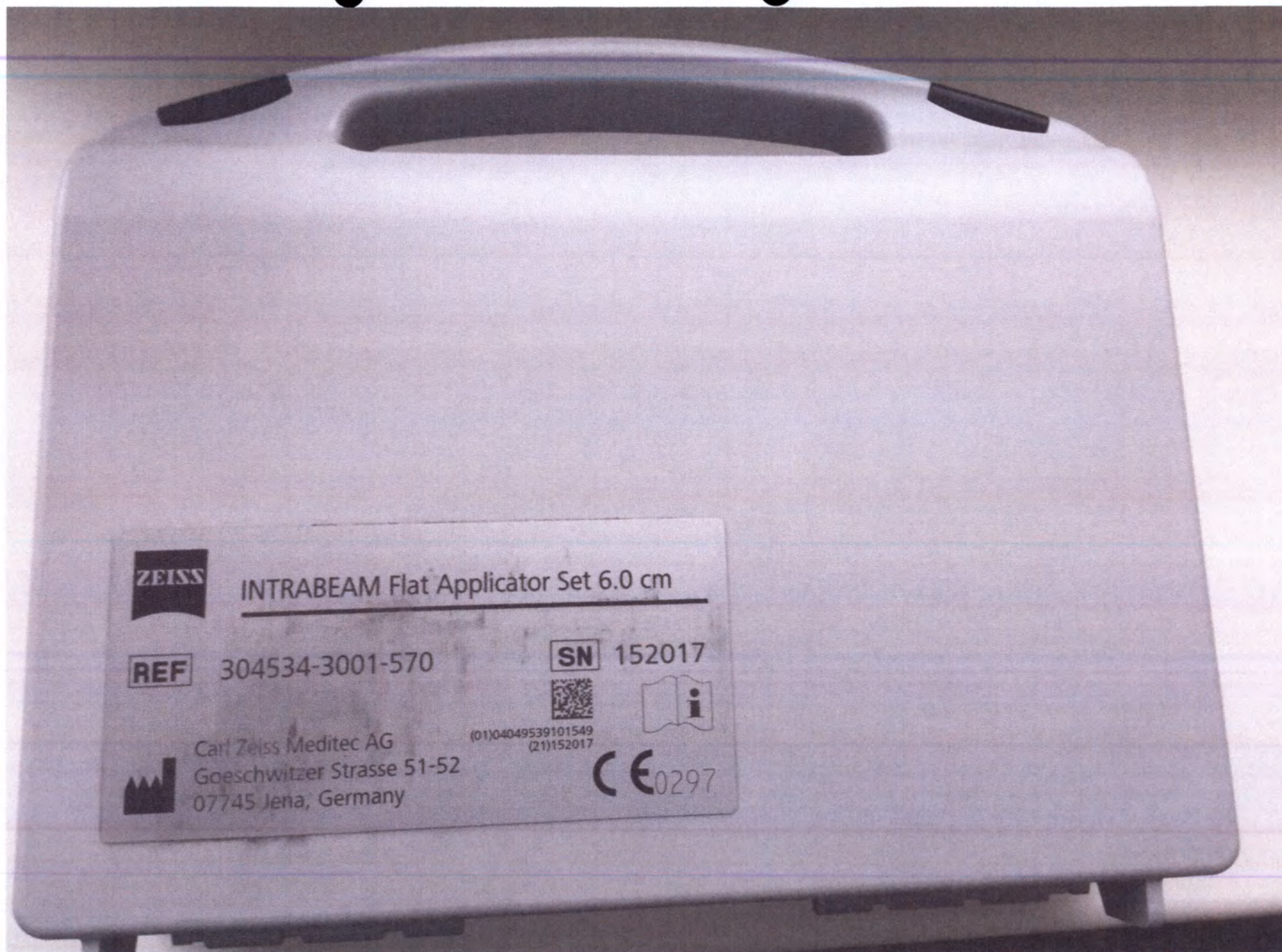


Вид сбоку









INTRABEAM Flat Applicator Set 6.0 cm

REF

304534-3001-570

SN

152017



(01)04049539101549
(21)152017



Carl Zeiss Meditec AG
Goeschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena, Germany

CE 0297

18. Чехол пылезащитный



19. Чехол INTRABEAM DRAPE, место производства Microtek Dominicana, S.A., адрес места производства Zona Franca II, La Romana 22000, Dominican Republic (Доминиканская Республика)

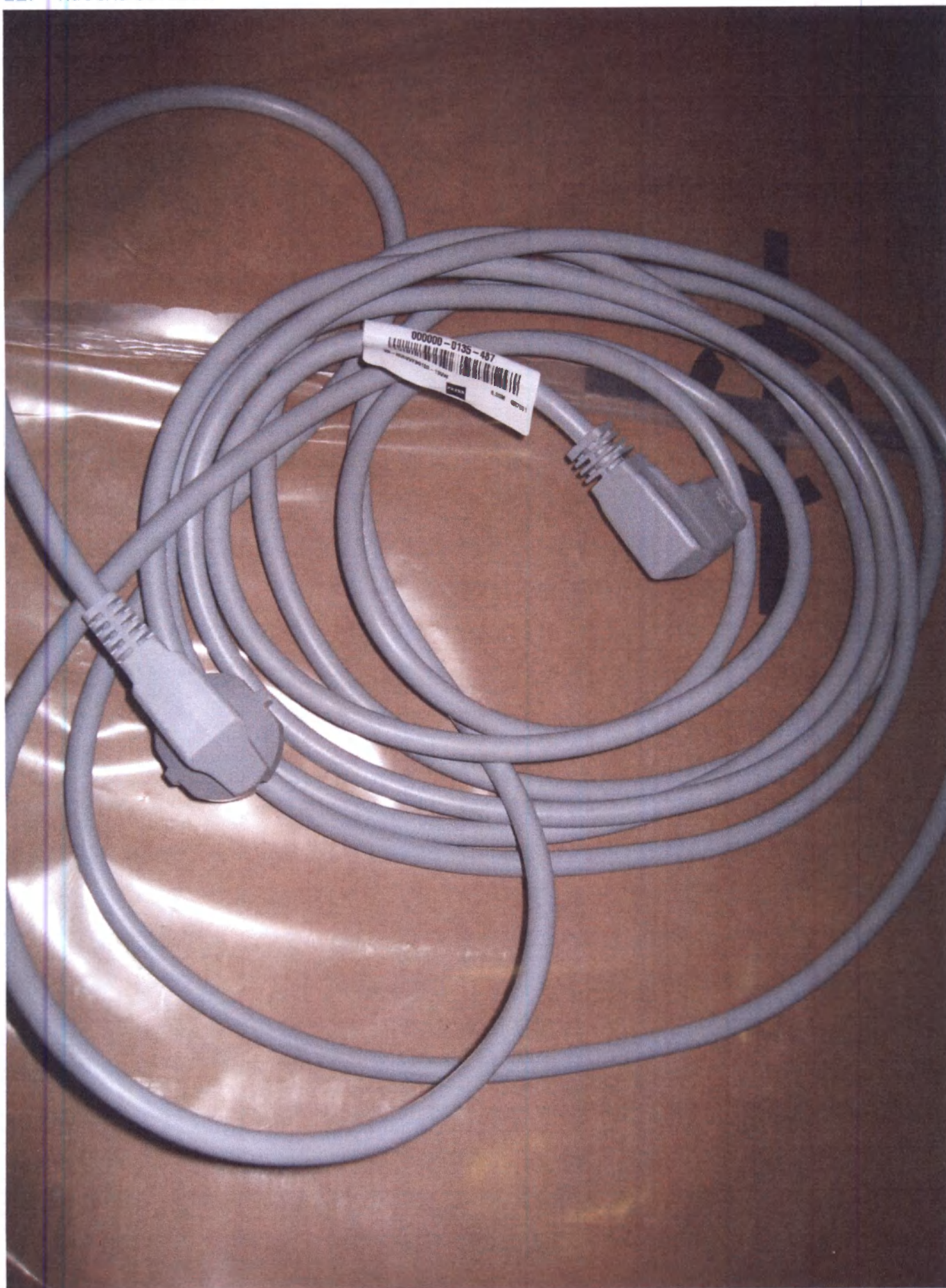




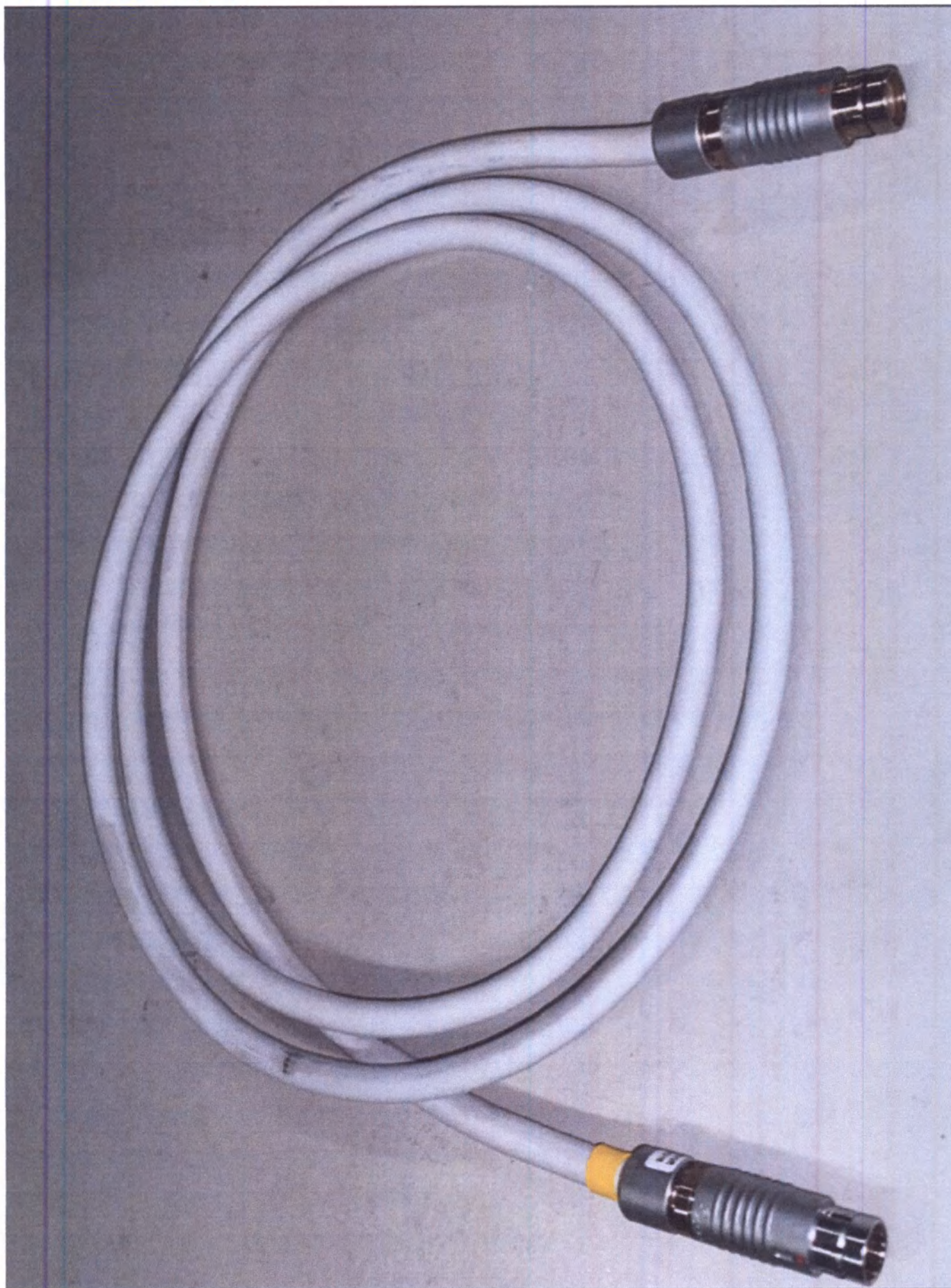
21. Кабель соединительный.



22. Кабель сетевой



23. Кабель RAICH/PDA



24. Программное обеспечение RADIANCE для планирования облучения и моделирования лечения, производства GMV Soluciones Globales Internet S.A.U., адрес места производства Isaac Newton 11, 28760 Tres Cantos, Madrid, Spain (Испания)



gmV
INNOVATING SOLUTIONS

CE
0120

Version 4.0.4

LOT 404

www.gmv.com



gmV Solutions - Global Internet S.A.S.
Rue de la Gare 11 - 28760 - Trécessy, France
2018/08



Please, read carefully the User's Manual
before using this software

Rx Only

"Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of doctors, qualified dosimetrists and qualified radiotherapy technicians. All users must have knowledge of radiation therapy, be authorized by their national accreditation agencies and possess all the necessary professional licenses"

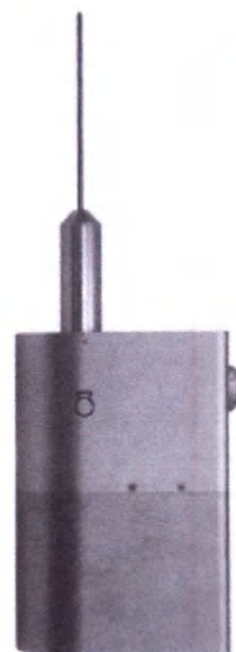
© gmV, All rights reserved.

radiance

25. Эксплуатационная документация в составе:
25.1 Руководство по эксплуатации INTRABEAM 600

ZEISS

INTRABEAM 600



Руководство по эксплуатации

G-30-1987-ru

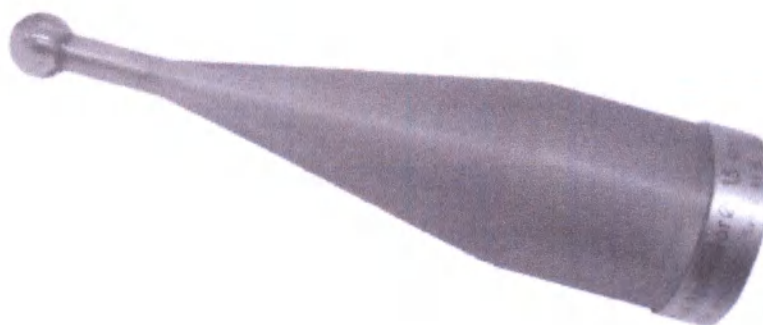
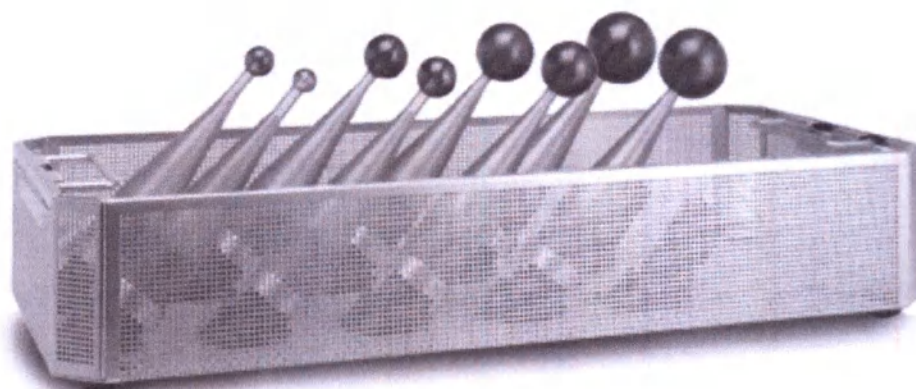
Версия 2.0

2019-11-14



ZEISS

INTRABEAM® Сферический аппликатор



Руководство по эксплуатации

G-30-1478-ru

Версия 12.2

2019-09-05



ZEISS

INTRABEAM®

Игольчатый аппликатор



Руководство по эксплуатации

G-30-1723-ru

Версия 9.1

2018-12-13



ZEISS

INTRABEAM®

Поверхностный аппликатор



Руководство по применению

G-30-1858-ru

Версия 5.2

2019-07-24



ZEISS

INTRABEAM®

Плоский аппликатор



Руководство по применению

G-30-1880-ru

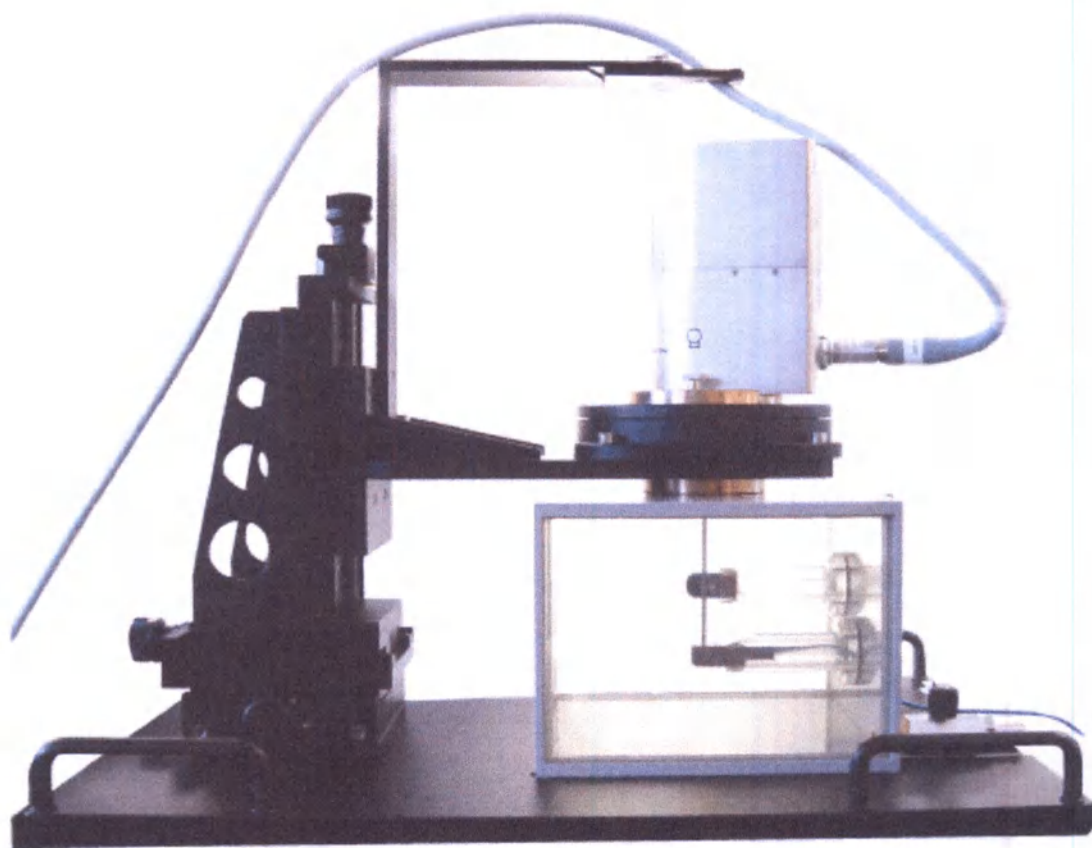
Версия 5.2

2019-07-24



ZEISS

INTRABEAM® Водный фантом



Руководство по применению

G-30-1767-ru

Версия 6.0

2017-01-31



ZEISS

Напольный штатив NC32 INTRABEAM



Руководство по эксплуатации

G-30-1476-RU

Версия 11.0

2020-01-16



ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

radiance

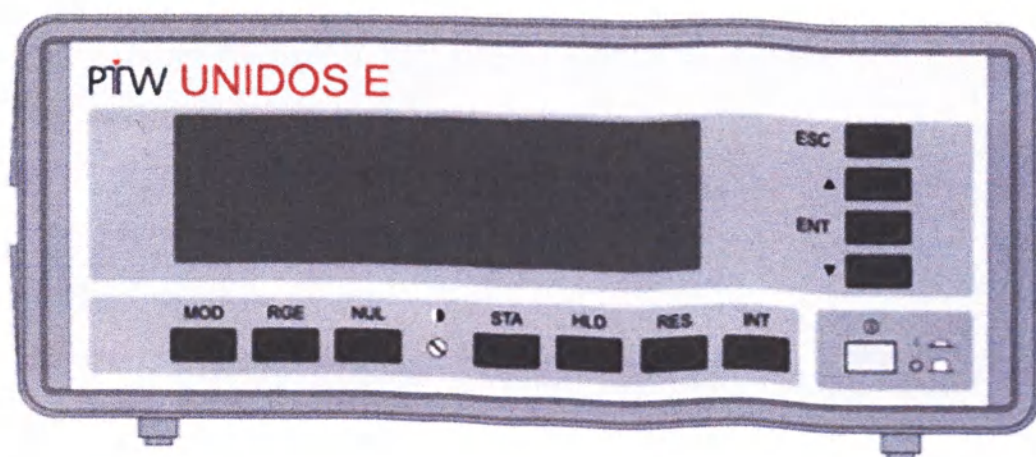
ДЛЯ ПЛАНИРОВАНИЯ ОБЛУЧЕНИЯ И МОДЕЛИРОВАНИЯ ЛЕЧЕНИЯ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ



**Инструкция по применению
Электронметр
UNIDOS E
PTW – Универсальный дозиметр**

микропрограммное обеспечение 1.10 или новее

**для типа 10008 (с разъемом М типа) с серийным номером 082000,
для типа 10009 (с разъемом TNC типа) с серийным номером 092000,
для типа 10010 (с разъемом BNC типа) с серийным номером 002000**





Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 137 лист (ов)

Д.А. Сенин

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО «Карл Цейсс»



Д.А. Сенин

МАКЕТ МАРКИРОВКИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

«Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, варианты исполнения
INTRABEAM PRS 500, INTRABEAM 600»,

производства

Carl Zeiss Meditec AG (Карл Цейсс Медитек АГ), Германия

Вариант исполнения INTRABEAM PRS 500:

Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM PRS 500		
Регистрационное удостоверение: № ФСЗ 2011/10392 от XX.XX. 2020 г.		
SN		REF
		см. на упаковке
Информация о технике безопасности и использовании по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.		
Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции по эксплуатации.		
Производитель: Карл Цейсс Медитек АГ (Carl Zeiss Meditec AG.) Goeschwitzer Strasse 51-52, 07745 Jena, Germany тел. +49 36 41/220 439	Уполномоченный представитель: ООО «Карл Цейсс» 109028, Россия, Москва, Серебряническая набережная, 29, эт. 4, пом. 1, ком. 21 Тел. +7(495) 933 51 51	
		

Вариант исполнения INTRABEAM 600:

Система рентгенотерапевтическая интраоперационная INTRABEAM, вариант исполнения INTRABEAM 600		
Регистрационное удостоверение: № ФСЗ 2011/10392 от XX.XX. 2020г.		
SN		REF
Информация о технике безопасности и использовании по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.		 
Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции по эксплуатации.		
Производитель: Карл Цейсс Медитек АГ (Carl Zeiss Meditec AG.) Goeschwitzer Strasse 51-52, 07745 Jena, Germany тел. +49 36 41/220 439	Уполномоченный представитель: ООО «Карл Цейсс» 109028, Россия, Москва, Серебряническая набережная, 29, эт. 4, пом. 1, ком. 21 Тел. +7(495) 933 51 51	

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 3 лист (ов)

Д.А. Сенин